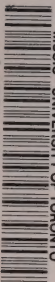



MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 03744 4783



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

4

RÉPERTOIRE CHOUDENS

LA
PRISE DE TROIE

Poème Lyrique en 3 actes et 5 tableaux

674^o
Poème et Musique
de

HECTOR BERLIOZ

Partition Chant et Piano

1
Nouvelle Edition.

LA PRISE DE TROIE

Poème Lyrique

en trois actes et cinq tableaux

Poème et Musique

DE

HECTOR BERLIOZ

Partition Chant et Piano

Réduction de L. NARICI

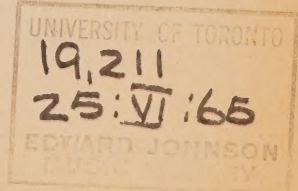
2

ÉDITIONS CHOUDENS PARIS

38, rue Jean-Mermoz

Tous droits d'exécution, de traduction et de reproduction réservés.

U. S. A. Copyright 1899, by Choudens.



M
1503
B514P7
1926



LA PRISE DE TROIE

OPÉRA EN 3 ACTES ET 4 TABLEAUX,

Représenté pour la première fois à Paris, sur le Théâtre National de l'Opéra, le 15 Novembre 1899

Direction de MM. BERTRAND et GAILHARD

CASSANDRE	<i>Prophétesse Troyenne</i>	SOPRANO-DRAMATIQUE	M ^{mes} DELNA.
ASCAGNE	<i>Fils d'Énée</i>	SOPRANO	AGUSSOL.
HÉCUBE	<i>Épouse de Priam</i>	MEZZO-SOPRANO	BEAUVAIS.
POLYXÈNE	<i>Fille de Priam</i>	SOPRANO	MATHIEU.
ÉNÉE	<i>Héros Troyen</i>	TÉNOR	M ^{les} LUCAS.
CHORÈBE	<i>Fiancé de Cassandre</i>	BARYTON	RENAUD.
PANTHÉE	<i>Prêtre Troyen</i>	BASSE	DOUAILLIER.
L'OMBRE D'HECTOR	<i>Héros Troyen</i>	BASSE	CHAMBON.
PRIAM	<i>Roi de Troie</i>	BASSE	DELPOUGET.
UN SOLDAT TROYEN .....	.....	BARYTON	PÉLOGA.
UN CHEF GREC .....	.....	BASSE	PATY.
HÉLÉNUS	<i>Fils de Priam</i>	TÉNOR	CABILLOT.
ANDROMAQUE	<i>Veuve d'Hector</i>	M ^{mes} FLAHAUT.	
ASTYANAX	<i>Fils d'Hector</i> .....	.....	HANAUER.

SOLDATS TROYENS, CITOYENS, FEMMES ET ENFANTS, BERGERS, SOLDATS GRECS.

Chef d'Orchestre, M. PAUL TAFFANEL.

Chef du Chant, M. GEORGES MARTY.

ACTE I

Le camp abandonné des Grecs

SCÈNE I	CHŒUR	"Après dix ans	1
SCÈNE II	RÉCIT ET AIR	"Les Grecs ont disparu!	Cassandre 26
SCÈNE III	DUO	"Quand Troie éclate	Cassandre et Chorèbe 37

ACTE II

Devant la citadelle

SCÈNE I	MARCHE ET HYMNE	"Dieux protecteurs	69
	COMBAT DE CESTE (PAS DE LUTTEURS) .....	.....	82
SCÈNE II	PANTOMIME AVEC CHŒUR	"Andromaque et son fils	86
SCÈNE III	RÉCIT	"Du peuple et des soldats	Énée 93
	OTETTO ET CHŒUR	"Châtiment effroyable	99
SCÈNE IV	AIR	"Non, je ne verrai pas	Cassandre 146
SCÈNE V	FINALE ET MARCHE	"Du roi des Dieux	152

ACTE III

PREMIER TABLEAU

La tente d'Énée

SCÈNE I	SCÈNE ET RÉCIT	"O Lumière de Troie	Énée, Hector 182
SCÈNE II	RÉCIT ET CHŒUR	"Quelle espérance encore	Énée, Panthée 192

SECOND TABLEAU

Le Temple de Vesta

SCÈNE I	CHŒUR-PRIERE	"Puissante Cybèle	210
SCÈNE II	RÉCIT ET CHŒUR	"Tous ne périront pas	Cassandre 217

TROISIÈME TABLEAU

Incendie de Troie

SCÈNE III	FINALE	"Complices de sa gloire	Cassandre et les chœurs 230
-----------	--------------	-------------------------------	-----------------------------

LA PRISE DE TROIE

OPÉRA EN 3 ACTES ET 4 TABLEAUX

Poème et Musique
de

HECTOR BERLIOZ

ACTE I

-à Troie-

Le camp abandonné des Grecs.

Une partie boisée de la plaine de Troie.

Sur un des côtés, un trône; sur l'autre, un autel champêtre.

SCÈNE I

Le peuple troyen se répand joyeusement dans la plaine.

Soldats, citoyens, femmes et enfants. — Danses, jeux divers.

Trois bergers jouent de la double flûte au sommet du tombeau d'Achille

Allegro vivo (♩ = 138)

PIANO.

Piano accompaniment for the first system, featuring complex arpeggiated figures in both hands with dynamic markings of forte (*f*).

(Derrière le rideau)

SOPRANI 1

Ha!

SOPRANI II

Ha!

TENORI I

(On danse)

Ha! Ha!

Piano accompaniment for the second system, continuing the arpeggiated patterns with dynamic markings of forte (*f*).

ha! ha! ha! ha!

TENORI II

RIDEAU

This system contains the first system of the musical score. It includes three vocal staves (Soprano, Alto, and Tenors I & II) and a piano accompaniment. The vocal parts are in G major and 4/4 time. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and chords in the left hand. The lyrics 'ha! ha! ha! ha!' are written under the vocal staves. The word 'RIDEAU' is written in the piano part.

Quel bonheur de res-pirer l'air pur des champs, ha!

ha! ha! ha!

ha! ha! ha!

mf

This system contains the second system of the musical score. It includes the same vocal and piano parts as the first system. The lyrics 'Quel bonheur de res-pirer l'air pur des champs, ha!' are written under the vocal staves. The piano accompaniment continues with the same pattern. The dynamic marking *mf* (mezzo-forte) is written at the bottom of the piano part.

A - près dix

A - près dix ans,

ha!

A - près dix ans

BASSI I. et II.

f A - près dix ans pas - sés dans nos mu - rail - les

ans

a - près dix ans pas - sés dans nos mu - rail - les, A -

a - près dix ans

a - près dix ans,

a - près dix ans

Ah! quel bon - heur de res - pi - rer L'air pur des

A-près dix ans pas-sés dans nos mu-rail-les,
 -près dix ans pas-sés dans nos mu-rail-les,
 A-près dix ans pas-sés dans nos mu-rail-les,
 — A-près dix ans pas-sés dans nos mu-rail-les,
 champs A-près dix ans pas-sés dans nos mu-rail-les,

f

dim.
 Ah! quel bon-heur de res-pi-rer
 Ah! quel bon-heur de res-pi-rer, *p*
 Ah! quel bon-heur de res-pi-rer, *p*
 Ah! quel bon-heur de res-pi-rer, *p*
 Ah! quel bon-heur de res-pi-rer, *p*
 Ah! quel bon-heur de res-pi-rer,

p

p

L'air pur des champs,

res - pi - rer L'air pur des champs,

res - pi - rer L'air pur des champs, — ha!

res - pi - rer L'air pur des champs, — ha!

f

Ah! quel bon -

f

Ah! quel bon - heur de res - pi -

f

ha!

- heur de res - pi - rer, Ah! quel bon -

- rer, ha!
 Ah! quel bon-heur de res - pi - rer L'air pur des
 Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -
 Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -
 - heur, Ah! quel bon - heur, ah! quel bon-heur de res - pi -

The piano accompaniment consists of two staves. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic foundation with chords and moving lines. Fingering numbers 2, 1, 2, 5, and 4 are indicated for the left hand.

que le cri des ba - tail - - -
 champs que le cri des ba - tail - - -
 - rer L'air pur des champs que le cri des ba - tail - les, des ba - tail - - -
 - rer L'air pur des champs que le cri des ba - tail - - -
 - rer L'air pur des champs que le cri des ba - tail - - -

The piano accompaniment continues with similar textures. The right hand has a more active melodic role, often playing sixteenth-note patterns. The left hand maintains a steady accompaniment with chords and moving bass lines.

- les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-
 - les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-
 - les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-
 - les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-
 - les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-

-rer, que le cri des ba-tail-les, que le
 -rer,
 -rer, que le cri des ba-tail-les,
 -rer,
 -rer,

First system of the musical score. It includes four vocal staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a piano accompaniment. The lyrics are: "cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -". The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand and chords in the left hand.

Second system of the musical score. It continues the vocal and piano parts. The lyrics are: "rer. A-près dix ans pas -". The piano part continues with the same rhythmic pattern. The system concludes with a final chord in the piano part.

_ sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de _____
 _ sés dans nos mu - rail - le. Ah! quel bon - heur de _____
 _ sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de _____
 _ sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de _____
 _ sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de _____

— res - pi - rer *dim.* L'air pur des
 — res - pi - rer, *p* de res - pi - rer L'air pur des
 — res - pi - rer, *p* de res - pi - rer L'air pur des
 — res - pi - rer, *p* de res - pi - rer L'air pur des
 — res - pi - rer, de res - pi - rer L'air pur des
 — res - pi - rer,

champs, Ah! quel bon-heur de res - pi -

champs, ha!

champs, ha!

champs, ha!

champs, ha!

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer Ah! quel bon -

- rer, ha!

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer L'air pur des

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -

- heur, Ah! quel bon - heur, Ah! quel bon-heur de res - pi -

que le cri des ba - tail - - -

champs, - - - que le cri des ba - tail - - -

- rer l'air pur des champs, que le cri des ba - tail - les, des ba - tail - - -

- rer l'air pur des champs, - - - que le cri des ba - tail - - -

- rer l'air pur des champs, - - - que le cri des ba - tail - - -

- les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

- les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

- les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

- les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

- les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

_ rer, Ne va plus dé - chi -
 _ rer, Ne va plus, ne va plus déch-
 _ rer, Ne va plus dé - chi -
 _ rer, Ne va plus dé - chi -
 _ rer, Ne va plus, ne va plus déch-

_ rer, Ne va plus, ne va plus déch-
 _ rer, Ne va plus, ne va plus déch-
 _ rer, Ne va plus, ne va plus déch-
 _ rer, Ne va plus, ne va plus déch-
 _ rer, Ne va plus, ne va plus déch-

This musical score is for a choir and piano. It consists of two systems of staves. The first system has five vocal staves (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2, Bass) and a piano accompaniment. The second system has four vocal staves and a piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are "rer." and "Ha!". The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line and chords in the right hand.

System 1:

- Vocal Staves:**
 - Soprano: *- rer.* *Ha!*
 - Alto: *- rer.* *ha!*
 - Tenor 1: *- rer.* *Ha!* *ha!*
 - Tenor 2: *- rer.* *Ha!* *ha!*
 - Bass: *- rer.*
- Piano:** Accompaniment with eighth-note bass line and chords.

System 2:

- Vocal Staves:**
 - Soprano: *ha!* *ha!*
 - Alto: *ha!* *ha!* *ha!*
 - Tenor 1: *ha!* *ha!* *ha!*
 - Tenor 2: *ha!* *ha!* *ha!*
 - Bass: *ha!* *ha!*
- Piano:** Accompaniment with eighth-note bass line and chords.

ha! ha! ha! ha!

cresc.

ha! ha! ha! ha!

ff (les danses cessent)

Allegro vivace

SOPRANI I

FEMMES et ENFANTS

*mf**Quelques groupes dans le fond exécutent
encore des danses populaires.**JEUNES GARÇONS accourant avec
des débris d'armes à la main.*

Que de dé - bris!

TENORI I

mf

Que de dé - bris!

Allegro vivace (♩=168)

Un fer de lan - ce! Et moi deux jave - lots!

Un fer de lan - ce! Et lui deux jave - lots!

TENORI II

BASSI I

Je trouve un cas - que!

Il trouve

Voy - ez, voyez

Il por - terait un

ce bou - cli - er im - men - se! Il por - terait un

hou - me sur les flots! Quels pol

hou - me sur les flots! Quels pol -

p

UN SOLDAT

Sa - vez - vous quel - - le

- trons que ces grecs!

- trons que ces grecs!

p

Ped. Ped.

un Sol. ten - te En ce lieu mê - - me sé - le - vait?

SOPRANI I

SOPRANI II

TENORI I

TENORI II

BASSI I

BASSI II

Non! dites le... C'é - tait?

UN SOLDAT

Cel - le d'A - chil - - - - - le.

SOPRANI I et II

TENORI I et II

BASSI I et II

Dieux!

Tous reculent avec terreur.

Dieux!

Dieux!

ff

ff Ped.

un Sol. *Res - tez, trou - pe - vil - lan - - te,*

un Sol. *A - - chille est mort, vous pouvez*

*Les joueurs de flûte placés sur le
tombeau s'enfuient épouvantés.
Le peuple s'éloigne brusquement
du tombeau.*

un Sol. *Montrant le tombeau.*
voit i - - ci Sa tom - be. La voi - ci.

SOPRANI I *C'est*

SOPRANI II *C'est*

TENORI I *C'est*

Le Soldat s'éloigne avec un sourire de mépris.

vrai, c'est vrai, de ce
 vrai, c'est vrai. C'est vrai, c'est vrai, de ce
 vrai, c'est vrai, de ce
 TENORI II
 C'est vrai, c'est vrai, de ce
 BASSI I
 C'est vrai, c'est vrai, de ce
 BASSI II
 C'est vrai, c'est vrai, de ce

f *p* *f*

monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra. Con-nais-tu
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.

5 1 *f*

T. I.
le cheval de bois qu'a - vant de par -

mf

T. I.
- tir pour l'Au - li - de Construi - si -

SOPRANI I
Ce che - val co - los - sal Leur of -

SOPRANI II
Ce che - val co - los - sal Leur of -

T. I.
- rent les Grecs?

TENORI II
Ce che - val co - los - sal Leur of -

BASSI I
Ce che - val co - los - sal Leur of -

BASSI II
Ce che - val co - los - sal

f

frande à Pal - las, dans ses vas -

frande à Pal - las, dans ses vas -

Leur of - frande, à Pal - las, dans ses vas -

frande à Pal - las, dans ses vas -

frande à Pal - las, dans ses

Leur of - frande à Pal - las, dans ses

tes en - trail - les tien-drait un ba - tail - lon.

tes en - trail - les tien-drait un ba - tail - lon.

tes en - trail - les tien-drait un ba - tail - lon. On a - bat les mu -

tes en - trail - les tien-drait un ba - tail - lon. On a - bat les mu -

vas - tes en - trail - les tien-drait un ba - tail - lon.

vas - tes en - trail - les tien-drait un ba - tail - lon.

On

On

- rail - les,

rail - les,

Dans la vil le ce soir nous al_lons le traî - ner

Dans la vil - le ce soir nous al_lons le traî - ner.

dit que le roi vient tantôt l'ex - a - mi - ner!

dit que le roi vient tantôt l'ex - a - mi - ner!

Où donc est -

Où donc est -

Où donc est -

Où donc est -

Sur le bord du Sca-man-dre.
 Sur le bord du Sca-man-dre.
 -il? Il faut le voir
 -il? Il faut le voir
 -il? Il faut le voir
 -il?

Musical score for "Sur le bord du Sca-man-dre." The score includes vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and piano accompaniment. The lyrics are: "Sur le bord du Sca-man-dre." and "Il faut le voir". The piano part features a complex, rhythmic accompaniment with many beamed notes.

[illegible]

Five vocal staves (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2, Bass) and a piano accompaniment. The vocal parts are marked *val!* and consist of long, sustained notes. The piano part features a series of triplets in both hands, marked with a forte *f* dynamic.

(Ils sortent en tumulte.)

Two piano staves. The first system is marked *ff Animez* and features a series of triplets in both hands. The second system continues the triplet pattern. The music is characterized by rapid, repeated notes in both hands, with some measures featuring a *V* (crescendo) marking.

SCÈNE II

Pendant la fin de la scène précédente, Cassandre a paru au milieu des groupes, parcourant la plaine avec agitation; son regard est inquiet et égaré.

(160)

Adagio molto sostenuto (Cette mesure équivaut à un peu plus de huit mesures du mouvt précédent)

CASSANDRE

Récit.

Les Grecs ont dispa - ru!

Un peu animé

1^o Tempo

Cas. *mais quel dessein fa - tal Ca_che de ce dé part l'étran_ge prompli_*

Un peu animé 1^o Tempo

pp

Un peu animé

Cas. *- tu - de? Tout vient jus_ti_fi : er ma sombre in_qui_é -*

Un peu animé

cresc.

And^{te} sostenuto

Plus animé, Le double plus vite, mesuré

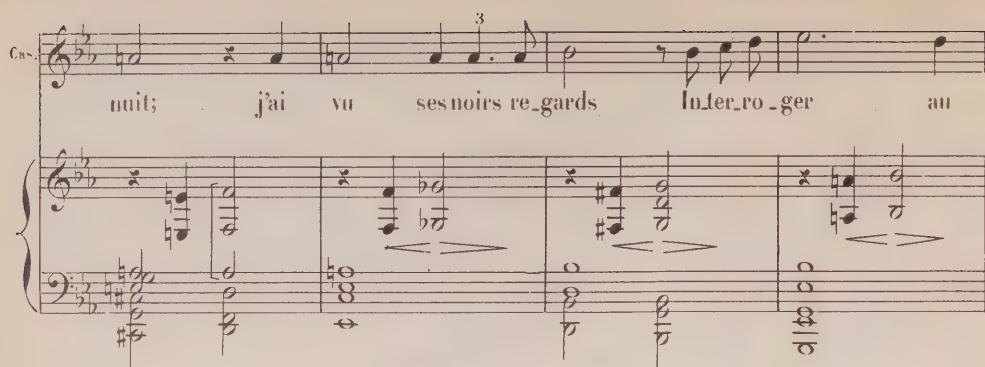
Cas. *- tu - de! J'ai vu l'om_bre d'hec_*

And^{te} sostenuto Plus animé, Le double plus vite, mesuré

p *pp* *p*

Cas. *- tor parcou_rir nos rem_parts Comme un veil_leur de*

m.g.

Cas. 

nuit; j'ai vu ses noirs re_gards In_ter-ro_ger au

Récit.

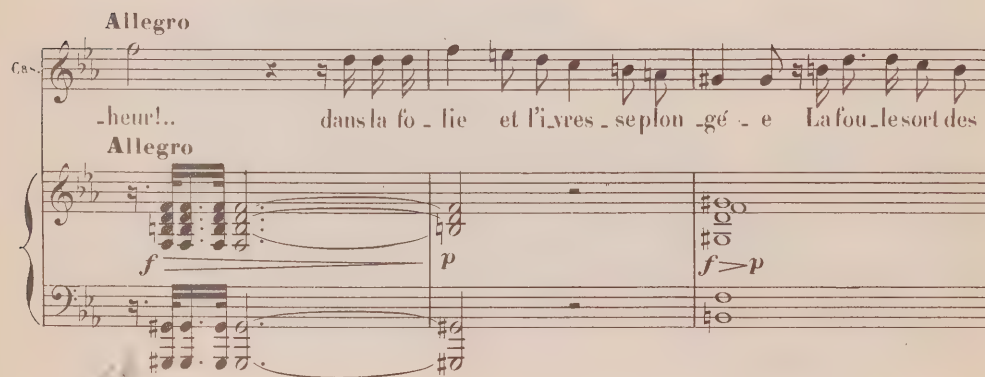
Cas. 

loin le dé_troit de Si_gé - e... Mal_

Récit.

p

Allegro

Cas. 

heur!.. dans la fo_lie et l'i_vres_se_pon_gé_e La fou_lesort des

Allegro

f *p* *f > p*

Ritenu

Cas. 

murs; et Pri_am, et Pri.am la con_duit!

Ritenu

f *sf*

Andante sostenuto ($\text{♩} = 160$)

First system of the piano introduction. The right hand features a series of chords and moving lines, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. Dynamics include *mf* and *ff*.

Second system of the piano introduction. The right hand continues with complex chordal textures. Dynamics include *dim.* and *m.d.* (mezzo-forte decrescendo).

Third system of the piano introduction. The right hand features sixteenth-note passages. Dynamics include *p* (piano) and *cresc.* (crescendo).

CASSANDRE

Andante

Vocal entry of Cassandra. The vocal line begins with the lyrics "Malheureux roi! dans l'éter." The piano accompaniment is in a 3/4 time signature. Dynamics include *f p*, *pp*, *p*, *f*, *p*, *m.g.*, and *pp*.

Andante ($\text{♩} = 132$)

Continuation of the vocal line and piano accompaniment. The vocal line continues with the lyrics "nel le nuit, S'en est donc fait, tu vas des." The piano accompaniment features chords and moving lines. Dynamics include *p* and *pp*.

Cas.
 - cen - - - dre! Tu ne m'écoutes pas, —

f *p*

Cas.
 tu ne veux rien compren - dre, Tu ne m'écoutes

cresc. *poco a poco*

cresc. *poco a poco*

Cas.
 pas, — tu ne veux rien compren - dre, Malheureux

p *mf*

Cas.
 peu - ple, malheureux peuple, à l'hor - reur qui me suit!

f *mf* *p*

^ Sans presser
 (avec terreur)

^ Sans presser

Cas.

Cas.

Cho - rêbe, hélas, oui, Cho - rê - be lu.

Cas.

mè - me Croit ma rai - son per - du - e! à ce nom mou ef.

Cas.

_froi Redou - ble!

Cas. Dieux! _____ Cho.

Ped. *p* *mf*

Cas. _rè - be! Il m'aime! il est ai - mé,

Cas. mais... plus d'hymen pour moi, Plus d'a - mour, de chants d'allé -

pp

Cas. -gez - se, Plus de doux rê - ves de ten -

mf *mf*

Un poco animando ed agitato

Cas. *Un poco animando ed agitato*

-dres - - se! De l'af - freux des - fin qui m'op -

un poco cresc. *Un poco animando ed agitato*

Animando

a Tempo

Cas. *Animando* *a Tempo*

-pres - se Il faut su - bir l'i -

Animando *a Tempo* *p*

Silence

Cas. *Silence*

-né - - xo - ra - ble loi! Mal - heureux

dim.

roi! dans l'éter - nel - le nuit,

Cas. *f* *p* *pp*

f *p* *pp*

Ped ☆

Un poco riten.

Cas. C'en est donc fait, tu vas des - cen -

Un poco riten.

Ped. x

a Tempo 1^o

Cas. - dre! Tu ne m'é - coules

a Tempo 1^o

f

Cas. pas, tu ne veux rien com -

Un poco animato ed agitato
cresc.

Cas. - pren - dre, tu ne m'é - coules

Un poco animato ed agitato
cresc.

Cas. pas, tu ne veux rien com -

Cas. *cresc.* - pren - dre, Malheureux peu - ple, malheureux peuple, a l'hor - **1^{er} Tempo ritén (avec accablement)**

cresc. **1^{er} Tempo ritén** *ff* *p*

Cas. - reur qui me suit!

mf *dim.*

CASSANDRE tombe dans une tendre rêverie. *tendrement*

Cho.

p *f*

SCÈNE III

Moderato **Récit. Animé et mesuré.**

Cas. *rè - be!* Il faut qu'il parte et quitte la Tro -

Moderato ($\text{♩} = 160$) **Récit.**

p *f*

Allegro

Cas. *a - de.*

Allegro ($\text{♩} = 120$)

f *f* *m.d.* *mf*

(déterminez bien le mou!)

CHORÈBE s'avance vivement du fond du théâtre.

CASSANDRE

C'est lui!

CHORÈBE Récit.

Quand Troie éclate en transports jusqu'aux cieux, Vous fuyez les palais joy.

Récit.

f

Cho. Un peu lent

-eux Pour les bois et les champs, pensive Hamadri -

Un peu lent

f *f* *p*

Ped.

Cho. **Allegro**

- a - de! De vous on s'inqui -

Allegro

mf *p*

CASSANDRE

ah! je cache à vos yeux Le trouble affreux dont mon âme est rem -

Cho. - è - te...

p

Allegro, Mesuré **Récit. Ritenuto**

Cas. *-pli - e!* *quitte moi!* *Pars, — je l'en sup-*

Cho. *Cas-san dre... Viens!*

Allegro, Mesuré **Récit. Ritenuto**

f

Ped.

Mesuré **Récit.** **Ritenuto moderato**

Cas. *-pli - e!*

Cho. *Moi! partir! te quit-ter! quand le plus saint des*

Mesuré **Récit.** **Ritenuto moderato**

p

Moderato, Mesuré **Allegro**

Cas. *C'est le temps de mou - rir et non pas d'être heureux!*

Cho. *nouids...*

Moderato, Mesuré **Allegro**

f

Piano accompaniment for the first system, featuring a treble and bass staff with complex chordal textures and melodic lines.

Piano accompaniment for the second system, continuing the complex textures from the first system.

Piano accompaniment for the third system, ending with a *dim.* (diminuendo) marking.

CHORÈBE

Larghetto

Vocal line for Chorèbe, first system, in bass clef with lyrics: Re - viens à toi, Vier - ge a - do - ré - e!

Larghetto (♩ = 126)

Piano accompaniment for the fourth system, corresponding to the first vocal system.

Vocal line for Chorèbe, second system, in bass clef with lyrics: Ces - se de craindre en ces - sant de pré - voir;

Piano accompaniment for the fifth system, corresponding to the second vocal system, ending with an *espress.* (espressivo) marking.

Cho. Lè - - ve vers - - la voule a - zu - ré - e

Cho. Œil de ton â - - me ras - su - ré - e,

un poco cresc. ed animato

Cho. Lais - se, tais - se en - trer en ton cœur

un poco cresc. ed animato

espress

a Tempo dolce

Cho. un doux ray - on d'es - poir, -

a Tempo

pp

Cho. *un poco cresc. ed animato* *Riten.*

Lais - se, laisse - en - trer en ton cœur

un poco cresc. ed animato *espress.*

Cho. *a Tempo dolce* *rall.* **All^o non troppo**

un — doux — ray — on — d'es — poir.

All^o non troppo (♩ = 144)

pp

CASSANDRE
Récit. *Mesuré* **All^o un poco più animato**

Tout est menacé au ciel! Crois en ma voix qu'ins -

f **Récit.** *f* **All^o un poco più animato** (♩ = 176)

mf

— pi — re Le bar — ba — — re Dieu mé — me à nous per — dre a — char —

Cas. *né. Au li - vre du des - tin mon re - gard a su li - re,*

Cas. *Récit Riten Allegro*
Je vois l'essaim de maux Surnous

Cas. *Riten Allegro Avec une exaltation contenue et toujours croissante*
tous dé - chai - né.

Cas. *Récit*
Il va tomber sur Troi - e!

ms.

A sa fureur en

f *fp*

ms.

a Tempo

proie Le peuple va ru-gir

a Tempo
Mesuré

pp *f*

ms.

Et de son sang rou-gir Le pa-vé de nos

Récit

ms.

ru-es; Les

a Tempo

f *pp*

a Tempo

vier - ges demi nu - es, Aux bras des ravis - seurs,

a Tempo

p

f

Récit **Mesuré**

Vont pousser des cla - meurs

Récit **Mesuré**

fp *f*

Récit **Mesuré**

A déchirer les nu - es!

Récit **Mesuré**

f *f*

Récit

Dé - ja le noir va - tour,

Récit **Mesuré**

f *p*

Récit **Mesuré**

Sur la plus haute tour A chan - té le car - na - ge!

Récit **Mesuré**

sf *p* *f*

Récit **Mesuré**

Tout sé - crou - le,

Récit **Mesuré**

Toujours mesuré **Retenu** **Récit** **Allegro**

Tout na - ge Sur un fleuve de sang!

Retenu **Récit** **Allegro (♩ = 176)**

ff

Ped. ☆ Ped.

Récit **Mesuré**

Et dans ton flanc Le fer d'un Grec! Ah!

ff *sec.*

CHOREÈBE soutient dans ses bras CASSANDRE à demi évanouie
 All.^{to} non troppo (♩ = 160)

Cas. 

Lamort dé - ja plane dans l'air...

Cho. 

- sant de pré - voir; Lè - ve vers la



Cas. 

Et j'ai vu le sinistre é - clair...

Cho. 

voute a - zu - ré - e Ecil de ton â - me



Cas. 

Deson froid regard ho - mi - ci - de!

Cho. 

ras - su - ré - e, Lais - se, laisse en -



animato *Riten* *a Tempo* *Riten*

Chor. - trer en ton cœur un — doux — ray — on — d'es —

animato *a Tempo* *Riten*

animato *Riten* *a Tempo* *Riten*

pour.

Quasi allegretto
Un poco più presto

f *p* *f* *f*

Ped

CASSANDRE (avec accablement)

Recit *p* *Riten*

Si tu m'aimes, va-t-en!.. pas!.. va rendre à ton père...

All. non troppo *pp* *f* *pp*

Riten

Allegro

Un appui néces - saire A ses vieux ans... i_nuti - le pour nous. 1

Allegro *mf*

CHOREBE Récit

Eh, de quel oril, si de tels maux sur vous Devaient tom - ber, chère in - sen -

Moderato

*sf**pp*

Cho.

- sé - e, Mon pè - re me reverrait - il, Fuyant ma fi - en -

*un poco cresc.**pp*

Allegro

- cé - e Au moment du pé - rii?

Allegro

*mf**poco f*

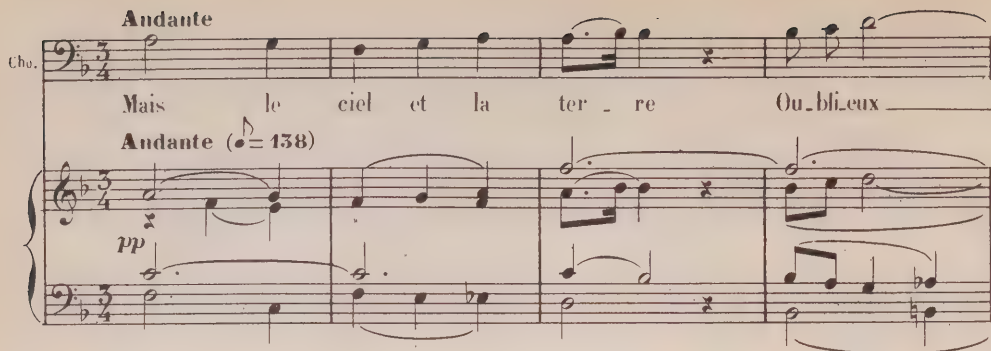
Rall. un poco

Cho.

Un poco rit.

dim.

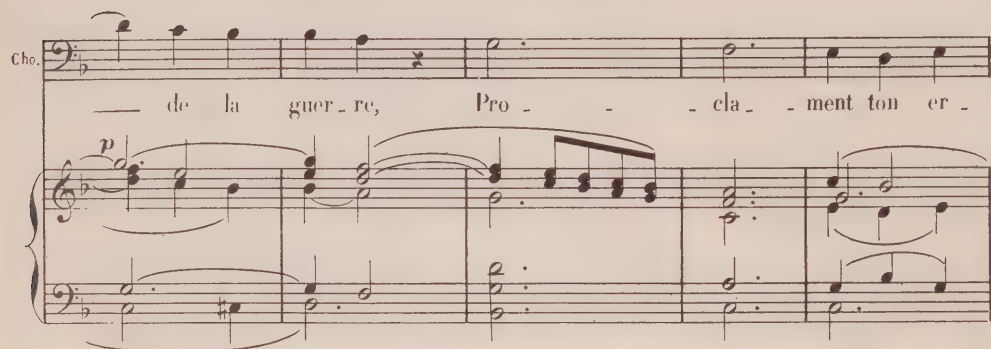
Andante

Cho. 

Mais le ciel et la terre Ou-bli-eux

Andante (♩ = 138)

pp

Cho. 

— de la guer-re, Pro - cla - ment ton er -

p

Cho. 

- reur. Cet - te tiè - de dou -

pp

Cho. 

- reur — Du souf - fle de la bri - se.

Cho. Et est - te mer qui

Cho. bri - se Si mol - le - ment ses

Ped.

Cho. flots Aux caps de Té - né dos;

Cho. Sur la plaine on - - doy - -

m.g.

cho. *b* *2*

- au - - - te, Ces - - - tran - quil - les trou -

Cho. *b*

- peaux, — Ce pâtre heu - reux — qui

poco f *tr* *6* *6*

cho. *b*

chan - - - te,

tr *3* *3* *3* *7*

cho. *b*

Et ces joy - eux oi - seaux;

tr *3* *3* *tr*

Ped. Ped.

Cho. Sem - - - - - ble ne faire en - ten - dre,

Cho. Sous le cé - les - te dais,

Cho. Et par - tout - - - - - ne ré - - pan - dre

Bien soutenu

Cho. Que l'hym - - ne de la paix.

Bien soutenu *pp*

Allegro

CASSANDRE

Si - gnes trom - peurs! cal - - me per - fi - - de!

Allegro ($\text{♩} = 104$)

Cas. La mort déjà pla - - ne dans l'air, _____

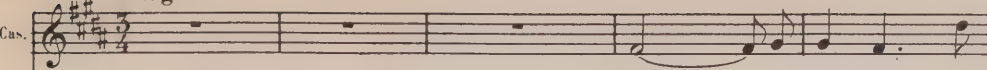
Cas. Et j'ai vu _____ le sinistre é - clair

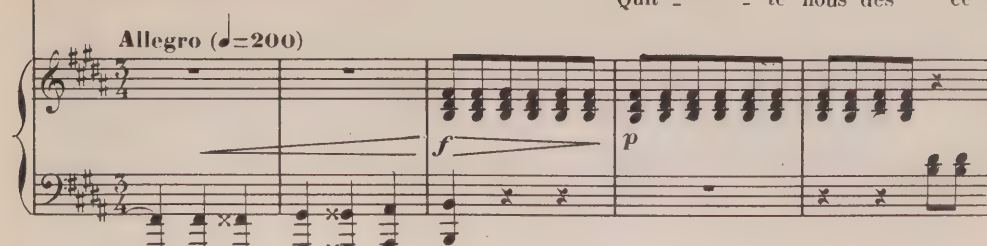
Un poco rit. **a Tempo**

Cas. De son froid re - gard _____ ho - mi - ci - de!

Un poco rit. **ff a Tempo** *p*

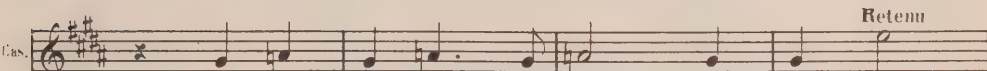
Allegro


Cas.  Quit - te nous dès ce

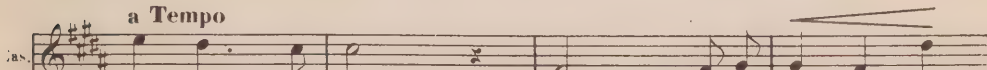
Allegro (♩=200) 


Cas.  soir, En - tends - moi, je t'im - plo - re,



Cas.  Dans nos murs que l'au - ro - re Ne puis -



Cas.  se te re - voir: D'é - pou - van - te j'ex -

a Tempo 

Cas. *f* *f* *f* *f*

pire Et mon cœur se dé - chi - re,

Et mon cœur se dé - chi - re! Pars ce

Rit. *crusc.* *Rall.*

Cas. *a Tempo* *Rit.* *a Tempo*

soir, pars ce soir!

CHORÈBE

a Tempo *a Tempo* Te quit - ter dès ce

f *Rit.* *f* *p*

Cho. soir, Cas - san - dre! et je t'a - do - re!

f

Cho. *Retenu*
 Sau - ve - moi, je t'im - plo - re, D'un af -
Rall
f
 Ped.

a Tempo
 Cho. - freux dé - ses - poir. Tu veux donc que j'ex -
a Tempo
p *cresc.*

Cho. - pi - - re? Peux - tu, peux - tu di - re,
f *p*
 Ped. ☆

Cho. sans — pi - tié peux - di - re: Pars ce
f

a Tempo

CASSANDRE

Un poco rit. Quit - - - te - nous dès ce
soir, pars ce soir! Te - - - quit - ter dès ce

Un poco rit. a Tempo

soir, En - - tends-moi je t'im - plo - re,
soir, Sau - - ve - moi je t'im - plo - re,

Dans nos murs, que l'au - ro - re Ne puis -
Sau - ve - moi, je t'im - plo - re, D'un al -

Cas. *se te re voir! D'é pou van te j'ex*
 Cho. *- freux dé ses - voir. Tu veux donc que j'ex*

Cas. *- pi - re, Et mon cœur se dé - chi - re,*
 Cho. *- pi - re? Peux-tu, peux-tu di - re,*

Cas. *Et mon cœur se dé - chi - re! Pars* *Ritenu*
 Cho. *Sans pi - tié peux-tu di - re: Pars* *Ritenu*

★(A)

Allegro

Cas. *soir, pars ce soir.*

Cho. *soir, pars ce soir.*

Allegro ($\text{♩} = 120$)

f

CASSANDRE

Récit

Si de ton noble a-mour, Chorè-be, Tu me crus

Récit

f

Cas. *digne un jour. tu par-ti-ras.*

CHORÈBE

Au nom des dieux du ciel et de l'È-re-be, Cas.

mf

Ped.

★ au théâtre on passe de A à B page 64

Allegro mesuré

Cho. san-dre, tu m'é_coute_ras! A tes ge-noux je

Allegro mesuré

f *p* *sf*

Cho. tom-be! à tes ge-noux, à tes ge-

mf

CASSANDRE

Cas-san-dre! Cas-san-dre!

f dim.

Cas. - leurs je suc-com-be! O

pp *f*

Allegro

Cas. dieux cru - els!

CHORÈBE

Te — quet - ter des ce

Allegro (♩=200) *mf*

Cas. En - tends - moi, je t'im - plo - re,

Cho. sois, Cas - san - dre, et je t'a - do - re

mf *f* *sf*

Dans nos murs que l'au - ro - re Ne puis -

Sau - ve - moi, je t'im - plo - re, D'un af -

Cas. *se te re voir! D'é - - pou - van - te j'ex -*

Cho. *- freux dé - ses - poir. Tu _____ veux donc que j'ex -*

Cas. *- pi - - re, Et _____ mon cœur se dé - chi - - re!*

Cho. *- pi - - re? _____ Peux - tu, peux - tu di - - ce,*

Cas. *cresc. Et mon cœur se dé - chi - - re! Pars ce*

Cho. *cresc. Sans pi - tié peux - tu di - - re: Pars ce*

Non ritard

(B)

Cas. soir, pars ce soir! pars! pars!

Cho. soir, pars ce soir! Cas-san-dre! Cas-

ff sf sf

Cas. mon cœur se dé-chi-re. Ali-

Cho. -san-dre!

ff

Cas. pars!

Cho. pars!

O

Ped

Cas. *ce soir!*

Cho. *dé - ses - poir!*

ff

ff 3 3 3

CASSANDRE

Récit

All.^o assai

A - veugle et sourd comme eux!

Récit

All.^o assai (♩=132)

Récit presque mesure

Cas. tu per - sé - vè - res A l'im - mo - ler à ton funeste a -

p Récit presque mesuré

Cas. - mour? L'é - pouvan - ble

CHORÈBE

Je ne te quitte pas!

Cas. jour Te ver - ra donc com - battre a - vec mes frè - res?...

CHORÈBE

Je ne te quitte pas!

f un poco accelerando

Récit ad lib.
Rit. **Un poco lento**
dolce

Cas. Eh bien! voi-là ma main Et mon chas - - -

Récit **Un poco lento**

ff *p*

All^o assai *Elle l'embrasse.*

Cas. - te bai-ser dé - pou - se!

All^o assai

mf

Mesuré

Cas. Res - te! la mort

Mesuré

f *mf*

Toujours mesuré

Cas. ja - lou - - - se

Toujours mesuré

Récit
Retenu

mesuré

Pré - pa - re notre lit nuptial pour de -

Récit

mf *p* *f*

main .

CHOREBE (il l'entraîne éperdue)

Viens! viens!

ff

FIN DU 1^{er} ACTE.

Devant la Citadelle.

Un trône à gauche; un autel à droit

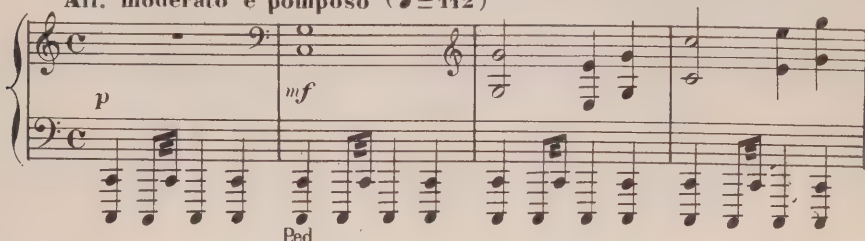
SCÈNE I

Entrent PRIAM, HÉCUBE, HÉLÉNUS, POLYXÈNE, les Princes et les Princesses, enfants de PRIAM; ENÉE à la tête des guerriers troyens; ASCAGNE conduisant les enfants; les Magistrats, les Prêtres de Neptune et de Jupiter, le peuple. PRIAM et HÉCUBE vont s'asseoir sur le trône. Procession autour de l'autel champêtre. Les divers groupes viennent successivement y déposer des offrandes de fleurs, de vin, de miel, d'agneaux, de colombes, etc.

MARCHE ET HYMNE

All^o moderato e pomposo (♩ = 112)

PIANO



CHŒUR DES TROYENS s'avancant du fond du théâtre

SOPRANI

CONTRALTI

TENORI 1 et 2

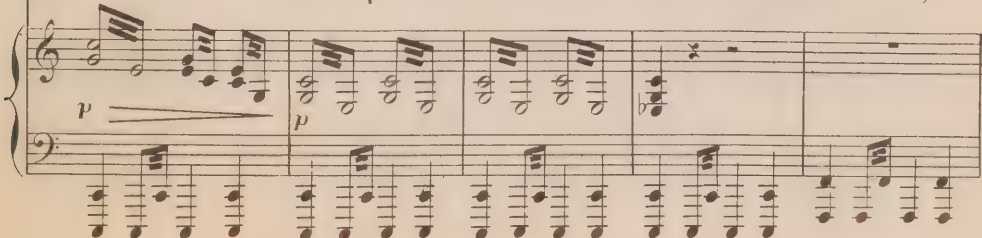
BASSI 1 et 2

Dieux de la ville éter_nel - le,

Dieux de la ville éter_nel - le,

Dieux pro_tec_teurs de la ville éter_nel - le,

Dieux pro_tec_teurs de la ville éter_nel - le,



mf

Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens, ———

mf

Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens, ———

TENOR I

mf Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens, ———

TENOR II

mf Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens, ———

mf

Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens, ———

f

Et de son peu - ple fi - dè - le, *mf* En - ten - dez ———

f

Et de son peu - ple fi - dè - le, *mf* En - ten - dez ———

f

Et du bon heur de son peu - ple fi - dè - le, *mf* En - ten - dez ———

f

Et du bon heur de son peu - ple fi - dè - le, *mf* En - ten - dez ———

f

Et du bon heur de son peu - ple fi - dè - le, *mf* En - ten - dez ———

les ac - cents. En - ten - dez les ac - cents.

les ac - cents, En - ten - dez les ac - cents.

les ac - cents, En - ten - dez les ac - cents.

les ac - cents, En - ten - dez les ac - cents.

les ac - cents, En - ten - dez les ac - cents.

mf *p*

Entrée d'ASCAGNE à la tête des enfants

p Ô vous, di - vins auteurs

p Ô vous, di - vins auteurs

p Ô vous, di - vins auteurs, ô

p Ô vous, di - vins auteurs, ô

1^{er} BASSI *p* *TUTTI*

Ô vous, grands dieux! *p* ô

p *mf*

di_vins au_teurs de no_tre dé_li_vran_ce, Dieu de l'O_

de, no_tre dé_li_vran_ce, Dieu de l'O_

vous, au_teurs de no_tre dé_li_vran_ce, Dieu de l'O_

vous, au_teurs de no_tre dé_li_vran_ce, Dieu de l'O_

vous, di_vins auteurs de no_tre dé_li_vran_ce, Dieu de l'O_

_lym_pe, Dieu des mers, Dieu de l'O_lym_pe, Dieu des

_lym_pe, Dieu des mers, Dieu de l'O_lym_pe, Dieu des

_lym_pe, Dieu des mers, Dieu de l'O_lym_pe, Dieu des

_lym_pe, Dieu des mers, Dieu de l'O_lym_pe, Dieu des

_lym_pe, Dieu des mers Dieu de l'O_lym_pe, Dieu des

Ped.

[illegible][illegible]

tez les pré_sents de la re -

tez les pré_sents;

Ac - cep_tez les pré_sents

Ac - cep_tez les pré_sents

Ac - cep_tez les pré_sents de la re -

con_nais_san - ce, de la re con_nais_san -

les pré_sents de la re con_nais_san -

de la re con -

de la re con -

UNIS.

con_nais_san - ce de la re con_nais_san -

ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des

ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des

ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des

ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des

ce. Dieu de l'O-lym-pe

Ped

mers, Dieux! ré-gulateurs de

mers, Ré-gulateurs de l'u-nivers, ré-gulateurs de

mers, Ré-gulateurs de l'univers, Ac-cep-

mers, Ré-gulateurs de l'univers, Ré-gula-teurs de l'u-ni-vers,

l'univers, Acceptez les présents de la

Accep - tez les pré - sents de la

Accep - tez, accep - tez les pré - sents de

p cresc. poco a poco

la reconnaissance

la reconnaissance

reconnaissance

reconnaissance

la reconnaissance

f ff

Ped. Ped. Ped.

Dieux de la ville éter -
 Dieux de la ville éter -
 Dieux protec - teurs de la ville éter -
 Dieux protec - teurs de la ville éter -
 Dieux protec - teurs de la ville éter -

Ped. Ped.

nel - le, Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens :
 nel - le, Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens :
 nel - le, Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens :
 nel - le, Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens :
 nel - le, Re - ce - vez, re - ce - vez notre en - cens :

ff mf

Et de son peu - ple fi -

Et de son peu - ple fi -

Et du bon - heur de son peu - ple fi -

Et du bon - heur de son peu - ple fi -

Et du bon - heur de son peu - ple fi -

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

Ped.

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O_

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O_

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O_

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O_

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O_

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O_ lym - pe,

- lym - pe dieu des mers, Dieu de l'O_ lym - pe,

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O_ lym - pe,

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O_ lym - pe,

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O_ lym - pe,

p dieu des mers, *f* Dieu de l'O-lym - pe, *p* dieu des mers.
f dieu des mers, *f* Dieu de l'O-lym - pe, *p* dieu des mers,
p dieu des mers, *f* Dieu de l'O-lym - pe *p* dieu des mers.
p dieu des mers, *f* Dieu de l'O-lym - pe, *p* dieu des mers,
p dieu des mers, *f* Dieu de l'O-lym - pe, *p* dieu des mers,

f dieu de l'O-lym - - - pe, *dim.* *p* 0
f dieu de l'O-lym - - - pe, *dim.* *p* 0
f dieu de l'O-lym - pe, *p* dieu des mers, 0
f dieu de l'O-lym - pe, *p* dieu des mers, 0
f dieu de l'O-lym - pe, *p* dieu des mers, 0

A.C. 11,312

Five vocal staves (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2, Bass) with the lyrics "dieu des mers!". Each staff has a melodic line with a long note on "dieu", a short note on "des", and a long note on "mers!". The music is marked with *cresc.* and *f* (forte).

Piano accompaniment for the vocal section. The left hand plays a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The right hand plays chords. The music is marked with *ff* (fortissimo) and includes two *Ped.* (pedal) markings.

Même mouvi

Allegro

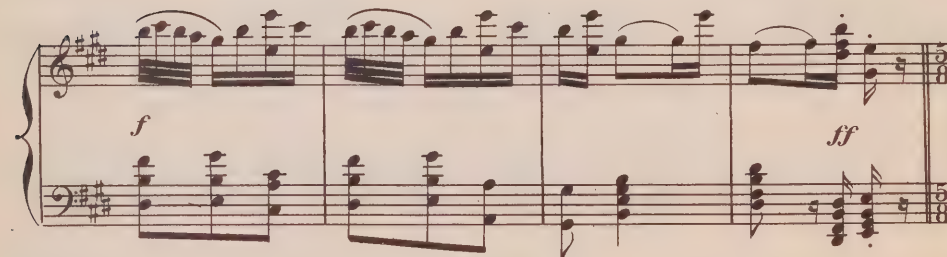
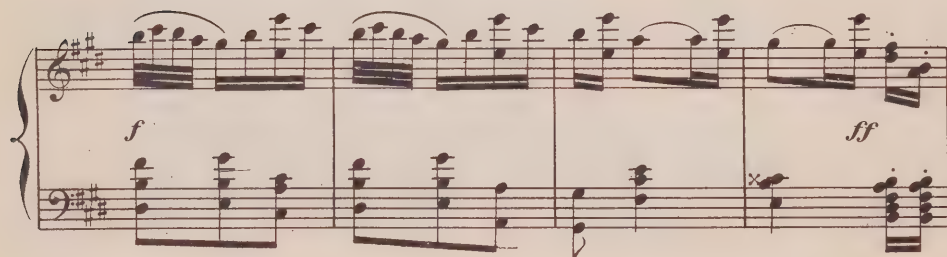
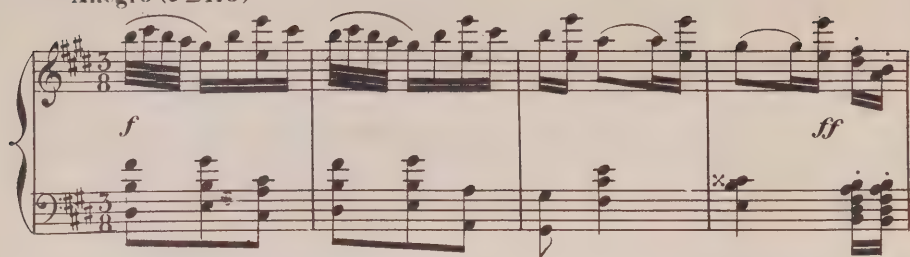
Piano accompaniment for the "Allegro" section. The music is marked with *ff* (fortissimo). It features complex chordal textures and rapid movement in both hands.

COMBAT DE CESTE

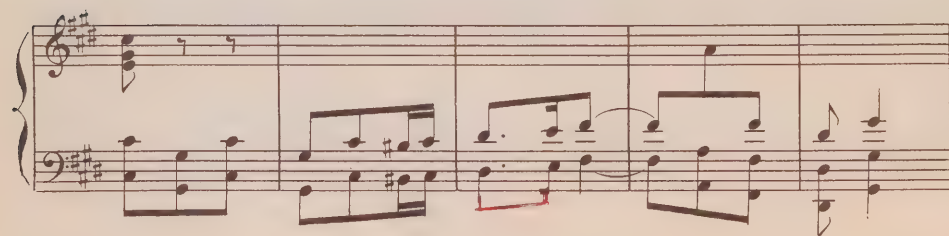
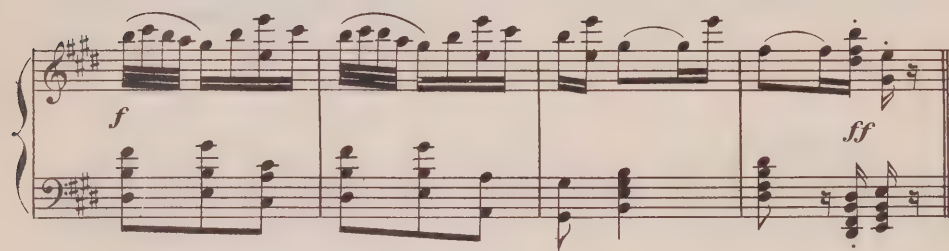
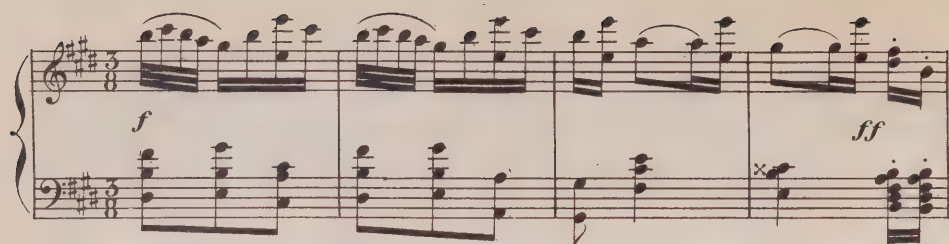
(PAS DE LUTTEURS)

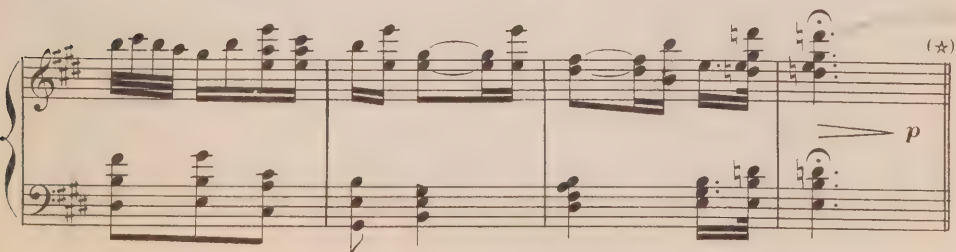
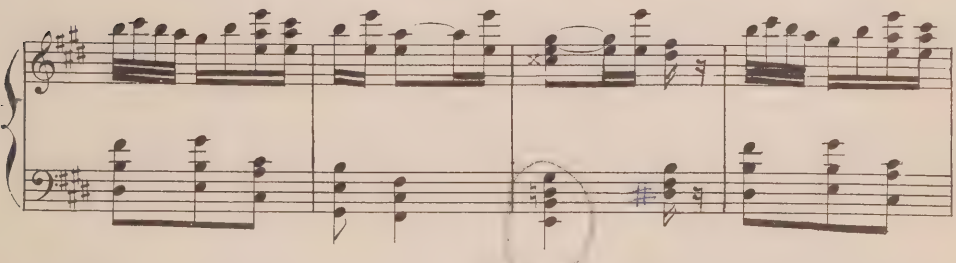
Danses et jeux populaires

Allegro (♩=176)









(★) au théâtre ou reprend le chœur à la lettre (A) page 79

SCÈNE II

ANDROMAQUE entre à pas lents, tenant par la main ASTYANAX.

Ils sont en deuil (vêtus de blanc) tous les deux

PANTOMIME

Andante non troppo lento (♩ = 69)

PIANO

poco sf

trouée assai

sempre p

Ped

SOPRANI

mf

Andromaque et son fils !

CONTRALTI

mf

Andromaque et son fils !

TENORI

mf

Andromaque et son fils !

BASSI

p

p O des - tin! ces clameurs

p O des - tin! ces clameurs

p O des - tin! ces clameurs

p O destin! ces clameurs

ASTYANAX dépose une corbeille de fleurs au pied de l'Autel. *ANDROMAQUE* s'agenouille à côté de lui et prie pendant quelques instants

De la publique allégres - se.

De la publique allégres - se.

De la publique allégres - se.

De la publique allégres - se.

Et cette immense tris - tes - se.

Et cette immense tris - tes - se.

Ce deuil profond. —

Ce deuil profond.

cresc.

f

Un poco rit.

cresc.

ANDROMAQUE se lève et conduit son fils devant le trône de PRIAM.

SOPRANI *p*

Ces mu - et - tes douleurs!..

CONTRALTI *p*

Ces mu - et - tes douleurs!..

TENORI *p*

Ces mu - et - tes douleurs!..

Appassionato

pp

Elle présente l'enfant au Roi et à la Reine.



Elle attire ASTYANAX contre son sein et l'embrasse avec une tendresse convulsive.



SOPRANI

mf Les épou_ses, les mè - res Pleu - rent à leur as - pect.... *Dim. - pp*

CONTR.

mf Les épou_ses, les mè - res Pleu - rent à leur as - pect.... *pp*

TÉNORI

mf Les épou_ses, les mè - res Pleu - rent à leur as - pect.... *pp*



Ped. Ped.

PRIAM bénit l'enfant.

HÉCUBE le bénit à son tour.

f *p* *pp6*

*Le Roi et la Reine reprennent
leur place sur le trône.*

*ASTYANAX intimidé revient se réfugier auprès de sa
mère. L'émotion douloureuse d'ANDROMAQUE augmente.*

f *Ped.*

CASSANDRE, passant au fond du théâtre.

Hélas! gar - de tes pleurs, Ven - ve d'Hector...

Cas. a le prochains malheurs Tu

Cas.

dois bien des lar - mes a - mè - - - res...

sf

*ANDROMAQUE reprend la main d'ASTYANAX
et passe devant les divers groupes du peuple pour se retirer.*

La foule s'écarte devant les deux personnages.

Plusieurs femmes Troyennes

cresc.

sf

pleurant, cachent leur visage sur l'épaule des hommes qui sont auprès d'elles.

Un poco ritenuto e cresc.

*Les deux personnages
s'éloignent à pas lents.*

Piano accompaniment for the first system. The right hand features a melodic line with a crescendo hairpin and dynamic markings *pp* and *pp*. The left hand provides a steady harmonic accompaniment with chords and single notes.

Piano accompaniment for the second system. The right hand continues the melodic line with a crescendo hairpin and dynamic markings *pp*, *più p*, and *dim.*. The left hand maintains the harmonic accompaniment.

Piano accompaniment for the third system. The right hand features a melodic line with a crescendo hairpin and dynamic markings *ppp* and *perdendosi*. The left hand maintains the harmonic accompaniment.

SOPRANI et CONTRALTI

(Cette note doit être soupirée et non chantée)

Vocal staves for Soprano (SOPRANI et CONTRALTI), Tenor (TENORI), and Bass (BASSI). Each staff shows a long note with a breath mark and the dynamic *ppp*, followed by the exclamation "Ah!". The Soprano and Tenor parts are in treble clef, while the Bass part is in bass clef. The time signature is 3/4.

Piano accompaniment for the fourth system. The right hand features a melodic line with a crescendo hairpin and dynamic markings *ppp* and *perdendosi*. The left hand maintains the harmonic accompaniment.

#7 Narrocton

SCÈNE III

93

Allegro (♩=200)

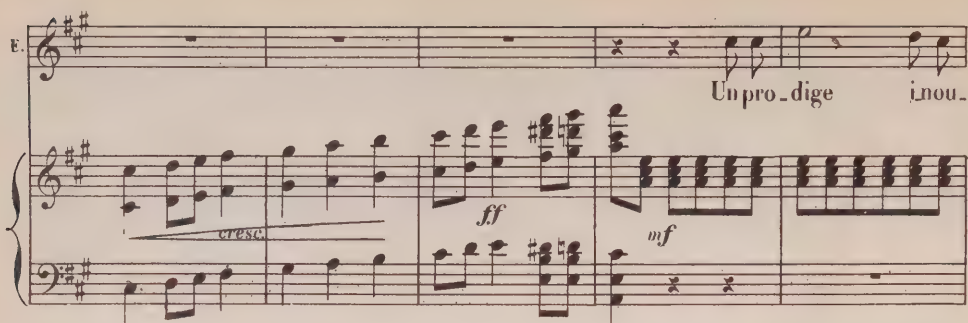
Piano introduction in D major, 3/4 time. The piece begins with a forte (ff) dynamic, featuring a melody in the right hand with triplets and a bass line with triplets. The dynamics shift to f, then cresc. molto, and finally ff. The piece ends with a final chord in the right hand.

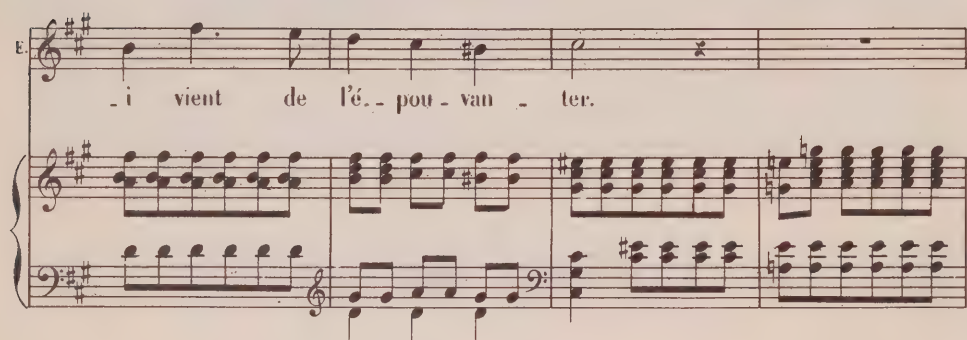
ÉNÉE (*accourant*)

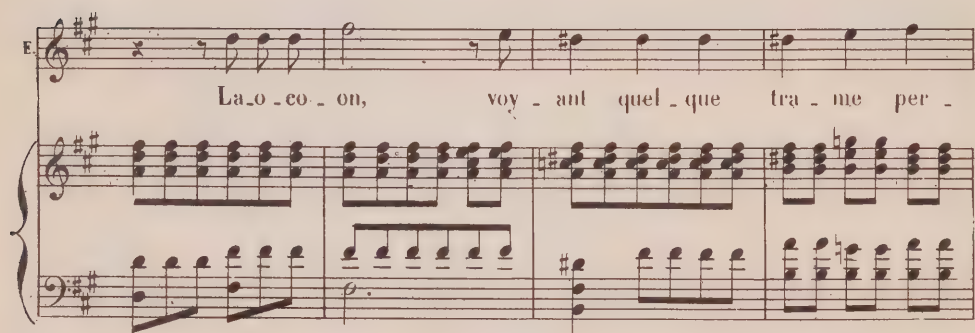
Musical score for Énée, starting with the lyrics "Du peuple et des sol_dats O roi, la". The melody is in the right hand, and the piano accompaniment is in the left hand. The dynamics are mf and ff.

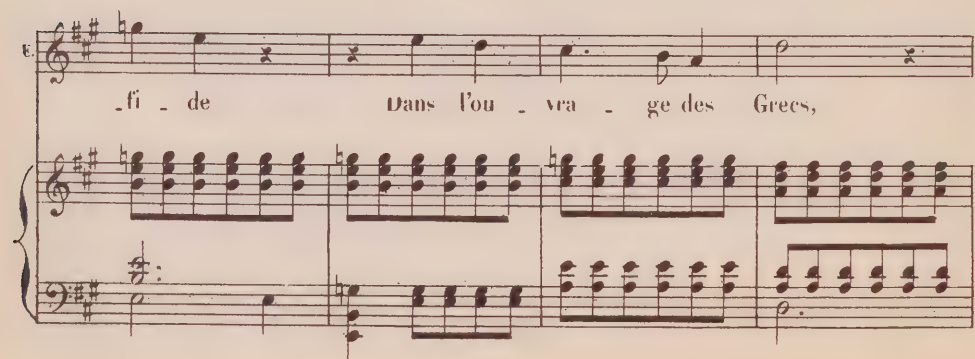
Musical score for Eurydice, starting with the lyrics "fou - le S'en - fuit et rou - le Comme un tor_rent;". The melody is in the right hand, and the piano accompaniment is in the left hand. The dynamics are mf and ff.

Musical score for Eurydice, starting with the lyrics "On ne peut l'ar_rê - ter!". The melody is in the right hand, and the piano accompaniment is in the left hand. The dynamics are mf and ff.

E.  Un pro - dige i nou -

E.  - i vient de l'é - pou - van - ter.

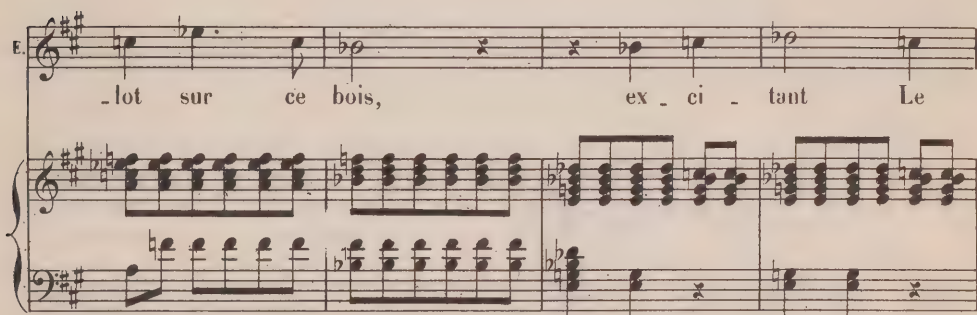
E.  La - o - co - on, voy - ant quel - que tra - me per -

E.  - fi - de Dans l'ou - vra - ge des Grecs,

E. 

A d'un bras in tré - pi - de Lan - cé son ja - ve -

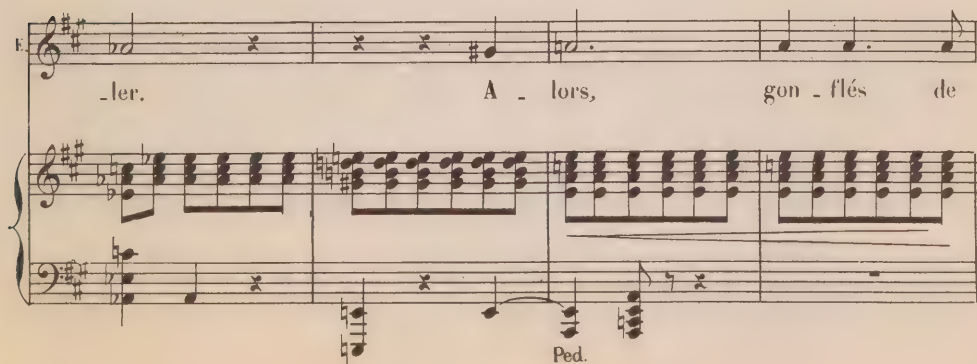
Ped.

E. 

_ lot sur ce bois, ex - ci - tant Le

E. 

peuple in - dé - cis et flot - tant A le bru -

E. 

_ ler. A - lors, gon - flés de

Ped.

E. ra - - ge, Deux ser - pents mons - tru -

ff

E. - eux s'a - van - - cent vers la

cresc.

E. pla - - ge, S'é - lan - - cen' sur le

E. prê - - tre, en leurs ter - ri - bles nœuds E'en -

ff *f* *mf*

E. *la - cent, le bru - lant de leur ha - lei - ne ar -*

E. *den - te, Et le cou - rant d'u - ne ba - ve san -*

cresc.

cresc. poco a poco

E. *- glan - te, Le dé - vo -*

E. *- rent, le dé - vo - rent à nos yeux!*

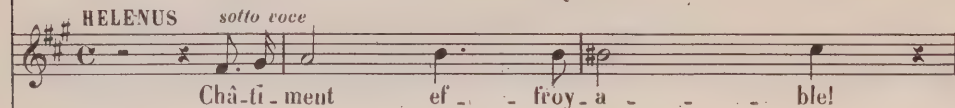
ff

Andante sostenuto

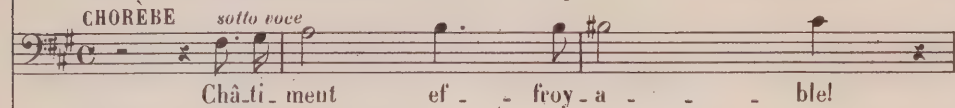
ENÉE

sotto voce

HELENUS

sotto voce

CHORÈBE

sotto voce

Andante sostenuto (♩ = 60)



SOPRANI et CONTRALTI

f *> p*

Hor-reur!

TENORI I

f

Hor-reur!

TENORI II

f

Hor-reur!

BASSI

f

Hor-reur!



t. - pect é - pouvan - ta - ble, Le sang — s'est gla - cé dans mon

Hel. - cit é - pouvan - ta - ble, Le sang — s'est gla - cé dans mon

Cho. - cit é - pouvan - ta - ble, Le sang — s'est gla - cé dans mon

mf

ASCAGNE *sotto voce*
Châ - ti - ment ef - - - froy -

CASSANDRE *sotto voce*
Châ - ti - ment ef - - - froy -

HÉCUBE *sotto voce*
Châ - ti - ment ef - - - froy -

t. cœur! Un fris - -

Hel. cœur! Un fris - -

Cho. cœur!

As. *cresc.* - - - *f*
 - a - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor -

Cas. *cresc.* - - - *f*
 - a - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor -

Héc. *cresc.* - - - *f*
 - a - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor -

E. son - de ter - reur - é -

Hér. son - de ter - reur - é -

SOPRANI *f*
 Hor_

CONTRALTI *f*
 Hor_

TENORI I *f*
 Hor_

TENORI II *f*
 Hor_

ASSI I *f*
 Hor_

BASSI II *f*
 Hor_

cresc. *p*

As.
- reur! _____ A ce ré - cit é - pou - van -

Cas.
- reur! _____ A ce ré - cit é - pou - van -

Héc.
- reur! _____ A ce ré - cit é - pou - van -

E.
- bran - le tout mon é - tre! Un frisson de ter -

Hél.
- bran le tout mon é - tre! Un frisson de ter -

- reur! _____

- reur! _____

- reur! _____

- reur! _____

- reur! _____

- reur! _____

- reur! _____

mf

mf

As.
- ta - - ble, Le sang ——— s'est gla - cé dans mon

As.
- ta - - ble, Le sang ——— s'est gla - cé dans mon

Hér.
- ta - - ble, Le sang ——— s'est gla - cé dans mon

E.
- reur Ebranle tout mon ê - - - - - tre. Châ - timent ef - froy-

Hér.
- reur Ebranle tout mon ê - - - - - tre. Châ - timent ef - froy-

SOPRANI et CONTRALTI

TENORI

BASSI UNIS
p sotto voce

Tout mon — sang, tout mon sang s'est glacé dans mon

As.
cœur! Un fris - - -

Cas.
cœur! Un fris - - -

Héc.
cœur! Un fris - - -

E.
- a - - ble, Mysté - rieuse hor - reur, Châ - - - ti -

Hel.
- a - - ble, Mysté - rieuse hor - reur, Châ - - - ti -

CHORÈBE *sotto voce*
Châ - ti - ment ef - - - froy

PANTHÉE *sotto voce*
Châ - ti - ment ef - - - froy -

PRIAM *sotto voce*
Châ - ti - ment ef - - - froy -

cœur!

mf

As. *son de ter - reur E*
 Cas. *son de ter - reur E*
 Hér. *son de ter - reur E*
 E. *ment ef - froy - a - ble, Mys - té - ri*
 Hér. *ment ef - froy - a - ble, Mys - té - ri*
 Cho. *a - ble, Mys - té - rien - se hor*
 Pau. *a - ble, Mys - té - rien - se hor*
 Pri. *a - ble, Mys - té - rien - se hor*
 Hor. *f*
 Hor. *f*
 BASSI I *f*
 BASSI *f*
 Hor. *f*
 Hor. *f*

As.
 - bran - le tout mon ê - tre!
 Cas.
 - bran - le tout mon ê - tre!
 Héc.
 - bran - le tout mon ê - tre!
 E.
 - eu - se hor - reur! Un fris -
 Hcl.
 - eu - se hor - reur! Un fris -
 Cho.
 - reur! A ce ré -
 Pan.
 - reur! A ce ré -
 Pi.
 - reur! A ce ré -
 - reur!
 - reur!
 - reur!
 - reur!
 - reur!
 ff mf

As. *mf* Un frisson de terreur Ebranle,

Cas. *mf* Un frisson de terreur Ebranle,

Héc. *mf* Un frisson de terreur Ebranle,

T. *mf* son de terreur Ebranle,

H.-L. *mf* son de terreur Ebranle,

Cho. - cit ébranle,

Pan. - cit ébranle,

Pot. - cit ébranle,

A. S. *bran - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla - cé*
 Cas. *bran - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla - cé*
 Héc. *bran - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla - cé*
 E. *- - - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla -*
 H.-l. *- - - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla -*
 Cho. *Le sang - - - s'est gla - - cé dans mon*
 Pan. *Le sang - - - s'est gla - - cé dans mon*
 Pi. *Le sang - - - s'est gla - - cé dans mon*
 BASSI UNIS *soffo voce*
 Le

as. dans mon cœur!
 Cas. dans mon cœur!
 Héc. dans mon cœur!
 E. cé dans mon cœur! Un frisson de ter -
 H-l. cé dans mon cœur! Un frisson de ter -
 Cho. cœur!
 Pan. cœur!
 Pri. cœur!

 sang s'est glacé, le sang s'est gla -

E. *reur* — *E* — *bran* — — *le tout mon* *ê* — — — *tre!*

H. *reur* — *E* — *bran* — — *le tout mon* *ê* — — — *tre!*

Ch. *Un* *fris_son* *de ter_*

Pan.

Pri.

— cé dans mon cœur, oui, le sang s'est gla-

sf *mf*

The musical score is written for a vocal ensemble and piano. The vocal parts are Soprano (E.), Alto (H.), Chorus (Ch.), Piano (Pan.), and Priester (Pri.). The lyrics are in French. The piano part features dynamic markings 'sf' and 'mf'.

E. Un frisson de terreur — E — — —

H-l. Un frisson de terreur — E — — —

Cho. — reur — E — bran — le tout mon

Pan. *mf* Un frisson de terreur — E — — —

Pri. *mf* Un frisson de terreur — E — — —

p sotto voce

Un frisson de ter-

- cé dans mon cœur!

cresc.

ASCAGNE

mf > ..

Un frisson de ter -

CASSANDRE

mf > ..

Un frisson de ter -

HÉCUBE

mf > ..

Un frisson de ter -

é. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

Hel. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

Cho. - - - - - tre!

Pan. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

Pré. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

- reur Ebran - le tout mon-ê - - tre!

Un frisson de terreur,

An.
 _reur E - bran - le tout mon ê - tre!

Cas.
 _reur E - bran - le tout mon ê - tre!

Héc.
 _reur E - bran - le tout mon ê - tre!

E.
 Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon ê - tre!

Héc.
 Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon ê - tre!

Cho.
 Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon ê - tre!

Pan.
 Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon ê - tre!

Pri.
 Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon ê - tre!

Un frisson de ter - reur Ebran - le, ébran - le tout mon

A. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
 Cas. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
 Ille. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
 E. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
 Ille. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
 Cho. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
 Pan. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
 Pri. *La-o - coon! un prêtre! La-o - coon! un*
être; La-o - coon! un prêtre! La-o - coon!
être; La-o - coon! un prêtre! La-o - coon!

As. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

Cas. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

Hér. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

E. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

Hél. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

Chor. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

Pan. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

Ni. prê - - tre! un prê - - tre! Ob - jet de la fureur des

TENORI I

TENORI II *mf* un prê - -

un prê - - tre! Dé - voré pal - pi - tant par ces monstres hi -

p

cresc. *sf*
 A. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant, dé - vo - ré pal - pi -
cresc. *sf*
 Cas. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant,
cresc. *sf*
 Héc. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant, dé - vo - ré pal - pi -
cresc. *sf*
 E. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant, dé - vo - ré pal - pi -
cresc. *sf*
 Hcl. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant,
 Cho. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant, dé - vo - ré pal - pi -
cresc. *sf*
 Pan. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant, dé - vo - ré pal - pi -
cresc. *sf*
 Pri. dieux, Dé - vo - ré pal - pi - tant,
p cresc. *sf*
 Dé - vo - ré pal - pi - tant,
p cresc. *sf*
 Dé - vo - ré pal - pi - tant par ces
cresc. *sf*
 - tre! Dé - vo - ré pal - pi - tant par ces
cresc. *sf*
 - deux Dé - vo - ré pal - pi - tant par ces
sf

molto

A., Cas., Héc., E., H. I., Cho., Bar., Pi.

- tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

de vo - ré pal - pi - tant,

- tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

- tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

- tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

- tant, dé - vo - ré, dé - vo - ré pal - pi - tant,

de - vo - ré pal - pi - tant,

cresc. molto

CHEUR A DROITE

SOPRANI I

TENORI I

mons - tres hi - deux!

TENORI II

mons - tres hi - deux!

SOPRANI II et CONTRALTI

CHEUR A GAUCHE

BASSI I

mons - tres hi - deux!

BASSI II

mons - tres hi - deux!

cresc. molto

ff

An.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

Cas.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

Héc.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

E.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

Hér.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

Cho.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

Pan.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

Pri.
 Dé-vo-ré pal - pi-tant par ces mons - tres hi -

(Empty staves for additional parts)

Sans presser

As. *deux!* *mf* *0* *peu - ple de - plo -*

Cas. *deux!* *0* *peu - ple de - plo -*

Hér. *deux!*

E. *deux!*

Hél. *deux!*

Cho. *deux!*

Par. *deux!*

Pi. *deux!*

sotto voce mf *Châtiment effroy - a - ble! Mystéri - euse hor -*

sotto voce mf *Châtiment effroy - a - ble! Mystéri - euse hor -*

sotto voce mf *Châtiment effroy - a - ble! Mystérieuse horreur,*

sotto voce mf *Châtiment effroy - a - ble! Mystérieuse horreur,*

Sans presser *mf*

As. - - - - - hor - -

Cas. - ra - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor - -

Téc. - - - - - hor - -

E. - - - - -

H-l. - - - - -

Cho. - - - - -

Pan. - - - - - Mys - té - ri - euse hor -

Pi. - - - - - Mys - té - ri - eu - - - se hor -

- reur, A ce récit épouvan - table Le sang s'est glacé dans mon

- reur, A ce récit épouvan - table Le sang s'est glacé dans mon

A ce récit épouvan table Le sang s'est glacé dans mon cœur!

A ce récit épouvan table, Le sang s'est glacé dans mon cœur!

m.d.

Ped.

_reur! A ce ré_cit é - pou - van -
 _reur! A ce ré_cit é - pou - van -
 _reur! A ce ré_cit é - pou - van -
 A cet as_pect, le sang s'est gla -
 A ce ré_cit, le sang s'est gla -
 _reur!
 _reur!
 cœur! Un frisson de ter_reur Ebran-le tout mon
 cœur! Un frisson de ter_reur Ebran-le tout mon
 Un frisson de terreur Ebran-le tout mon être;
 Un frisson de terreur Ebran-le tout mon être;
m.d. *cresc.*

As. *f* - ta - - - ble! le sang —
 Cas. *f* - ta - - ble! Le sang — s'est gla - cé — dans mon cœur! a
 Héc. *f* - ta - - - ble! le sang —
 E. *f* - cé dans mon cœur!
 Hec. — — —
 Cho. *f* - cé — dans mon cœur! le
 Pat. A ce ré - cit. le sang
 Pri. A ce ré - cit, le sang, le
 — — —
 è-tre; Lao-coon, un prêtre! Ob-jet de la fureur des
 è-tre; Lao-coon, un prêtre! Ob-jet de la fureur des
 — — —
 Lao-coon, un prêtre! Ob-jet de la fureur des dieux, Dévo -
 Lao-coon, un prêtre! Ob-jet de la fureur des dieux, Dévo -
f

As. s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé,

Cas. ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le sang s'est gla - cé dans mon

Héc. s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé

E.

Hél.

Cho. sang s'est gla - cé dans mon cœur! —

Pan. s'est gla - cé dans mon cœur! —

Pri. sang s'est gla - cé dans mon cœur! —

dieux, Dévo - ré, dévoré palpi - tant, dévoré palpi -

dieux, Dévo - ré, dévoré palpi - tant, dévore palpi -

- ré, dévo - ré palpitant, dévoré palpitant

- ré, dévo - ré palpitant, dévoré palpitant

Ped.

cresc.
Le sang s'est glacé dans mon cœur.

cresc.
cœur, s'est _____ gla.cé dans mon cœur. _____

cresc.
Le sang s'est gla.cé dans mon

- tant par ces mons-tres hi-deux! Dévo-ré pal-pitant par ces monstres hi-

- tant par ces mons-tres hi-deux! Dévo-ré pal-pitant par ces monstres hi-

par ces monstres hideux! Dé.vo-re pal-pitant par ces monstres hi-

par ces monstres hideux! Dé.vo-ré pal-pitant par ces monstres hi-

p *cresc.*

A. *f* *châ - ti - ment ef - froy -*
 C. *f* *ô - peu - ple dé - plo -*
 H. *f* *cœur. Châ - ti - ment ef - froy -*
 E. *f* *ô - châ - ti - ment ef - froy -*
 H. *f* *ô - châ - ti - ment ef - froy -*
 Cho. *f* *Châ - ti - ment ef - froy -*
 Pa. *f* *Châ - ti - ment ef - froy -*
 Pi. *f* *Châ - ti - ment ef - froy - ble!*
f *Châ - ti - ment ef - froy - ble!*
f *- deux.*
f *- deux.*
f *Châ - ti - ment ef - froy -*
f *- deux.*
f *- deux.*
f

As. - a - - - - - ble!

Cas. - a - - - - - ble!

Héc. - a - - - - - ble!

E. - a - - - - - ble!

Hel. - a - - - - - ble!

Cho. ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -

Qu. - a - ble! Mys-té-ri-eu - - se hor -

Vi. Mys-té-ri-eu - - se hor-reur!

Mys-té-ri-eu - - se hor-reur!

Ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -

Ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -

- a - ble! Mys-té-ri-eu - - se hor -

Ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -

Ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -

A. Mys - té - ri - eu - se hor -
 C. Mys - té - ri - eu - se hor -
 E. Mys - té - ri - eu - se hor -
 H. Mys - té - ri - eu - se hor -
 Cho. a - ble!
 Pan. reur! à ce ré - cit é - pouvan -
 Pi. A ce récit é - pouvan - ta - ble,
 A ce récit é - pouvan - ta - ble,
 a - ble,
 a - ble,
 reur! A ce ré - cit é - pouvan -
 a - ble, Mys -
 a - ble, Mys -
 A.C. 41,312

As. - reur! A ce ré -

Cas. - reur! A ce ré -

Héc. - reur! A ce ré -

E. - reur! A cet as -

Hel. - reur! A ce ré -

Cho. Mys - - - té - - ri - eu - - - se hor - - -

Pan. - ta - ble, tout mon sang s'est gla -

Pri. tout mon sang s'est glacé,

tout mon sang s'est glacé,

Mys - - - té - ri - eu - - - se hor - - -

Mys - - - té - ri - eu - - - se hor - - -

- ta - ble, tout mon sang s'est gla -

- té - - - ri - eu - - - se hor - - -

- té - - - ri - eu - - - se hor - - -

A. *- cit, A ce ré - cit é - pou - - van -*
 Cas. *- cit, A ce ré - cit é - pou - - van -*
 Hér. *- cit, A ce ré - cit é - pou - - van -*
 E. *- cit, A cet as - pect é - pou - - van -*
 Hér. *- cit, A cet as - pect é - pou - - van -*
 Cho. *- reur!*
 Pan. *- cé, Un frisson de ter -*
 Pri. *Un frisson de terreur*
Un frisson de terreur
- reur! Le
- reur! A ce ré - cit é - pou - - van -
- cé, Un frisson de ter -
- reur! A ce ré - cit é - pou - - van -
- reur! A ce ré - cit é - pou - - van -
- reur! A ce ré - cit é - pou - - van -
cresc.

As. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Cas. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Bér. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Hel. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Cho. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Un fris - son de ter - reur - - é - -

- reur E - bran - - le tout mon

E - bran - le tout mon é - tre!

E - bran - le tout mon é - tre!

sang s'est gla

- ta - - ble, Le sang s'est gla - -

- reur E - bran - - le tout mon

- ta - - ble, Le sang s'est gla - -

- ta - - ble, Le sang s'est gla - -

As. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Cas. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Bér. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Hel. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Cho. - ta - - ble, Le sang s'est gla - -

Un fris - son de ter - reur - - é - -

- reur E - bran - - le tout mon

E - bran - le tout mon é - tre!

E - bran - le tout mon é - tre!

sang s'est gla

- ta - - ble, Le sang s'est gla - -

- reur E - bran - - le tout mon

- ta - - ble, Le sang s'est gla - -

- ta - - ble, Le sang s'est gla - -

An.
 - cé dans mon cœur, *dim.* A
 Cas.
 - cé dans mon cœur, *dim.* A
 Héc.
 - cé, le sang *dim.*
 E.
 - cé dans mon cœur, *dim.* à
 Hér.
 - cé, le sang *dim.*
 Cho.
 - bran - - le tout mon è - - tre,
 Pan.
 è - tre, Un frisson de ter -
 Pi.
 Un frisson de terreur
 Un frisson de terreur *dim.*
 - cé dans mon cœur, *dim.* A
 - cé dans mon cœur, *dim.* A
 è - tre, *dim.* Un frisson de ter -
 - cé dans mon cœur, *dim.* A
 - cé dans mon cœur, *dim.* A
 - cé dans mon cœur, *dim.* A

p

As. ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le

Cas. ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le

Héc. s'est gla - cé, Le

E. cet as - pect,

Hél. s'est gla - cé.

Cho. - - - - - Le

Pan. *p* - reur E - bran - le tout mon é - tre, Le

Pi. *p* E - bran - le tout mon é - tre, Le

p E - bran - le tout mon é - tre, Le

p ce ré - cit é - pou - van - ta - - - - - ble, Le *cresc.*

p ce ré - cit é - pou - van - ta - - - - - ble, Le *cresc.*

p - reur E - bran - le tout mon é - - - - - tre, Le

p ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le

p ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le

p

An.
 Cas.
 Héc.
 E.
 Hér.
 Cho.
 Pan.
 Pri.

sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, s'est — gla_cé dans mon
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, s'est — gla_cé dans mon
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, s'est — gla_cé dans mon
 Le sang — s'est gla_cé dans mon cœur, Le sang — s'est gla -
 Le sang — s'est gla_cé dans mon cœur, Le sang — s'est gla -
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang —
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang — s'est gla -
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang — s'est gla -
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang — s'est gla -
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang — s'est gla -
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang —
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang —
 sang — s'est gla_cé — dans mon cœur, Le sang —

ff *p*

p *sotto voce* *Un poco rit.*

As.
cœur, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Cas.
cœur, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Héc.
cœur, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

E.
- cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Hér.
- cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Cho.
s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Pan.
- cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Pi.
s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

cœur, Le sang s'est gla - cé, dans mon

- cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

- cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

- cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

- cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

Un poco rit.

p *f*

a Tempo

This is a page from a musical score, likely for a theatrical production or a large-scale concert. It features ten staves at the top, each representing a different instrument or voice part. The parts are labeled as follows:

- A. (Alto)
- Cas. (Cassidy)
- Hée. (Hector)
- T. (Tenor)
- H-l. (Horn-L)
- Cho. (Chorus)
- Pan. (Piano)
- Pri. (Priest)

The lyrics for the first nine parts are "La o coon! un prê - tre! Ob-jet de la fureur des". The tenth part, labeled "a Tempo", has the lyrics "mf" and "f". The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings (pp, mf, f). The paper shows signs of age, with some discoloration and wear along the edges.

[illegible]

A. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

Cas. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

Héc. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

E. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

Hel. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

Cho. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

Pan. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

Pri. *f* *ff*
 - deux! - horreur!

- deux! - horreur!

- deux! - horreur!

- deux! - horreur!

- deux! - horreur!

- deux! - horreur!

- deux! - horreur!

- deux! - horreur!

- deux! - horreur!

f cresc. *ff* *ff* *p* *f* *p*

p *f* *p*

ENEE

Récit

Que la dées_se nous pro_tège! Conjurons ce nouveau danger. Il est trop vrai, Pal -

pp *Récit* *f* *f* *p*

las vient de venger un affreux sacri_lè _ge.

PRIAM

Pour la _pai _ser, suivez mes ordres sans re -

mf *f*

Dé _jà sur des rou _leaux dis po_sés a_avec art, Le che_val est pla -

Pri

_lard!

ff *p*

All! non troppo

_cé; que chacun le con _dui _se Vers le Palla_di _um, en pom _pe l'in _tro -

All! non troppo (♩ = 112)

f

E. *mf*

_dui - - se! A cet objet sacré

E.

formez cortège, enfants, fem - mes, guer-

E.

_riers, cou - vrez de fleurs la voie, Et que jus - que dans

E.

Troie La trompette et la ly - re accompa - gnent vos

PANTHÉE

PRIAM

Pal -

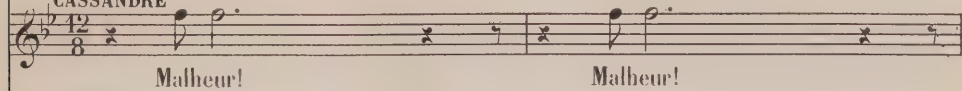
Pal -

Même mouv!

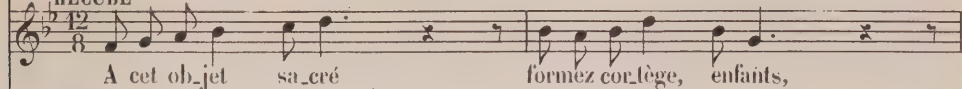
ASCAGNE



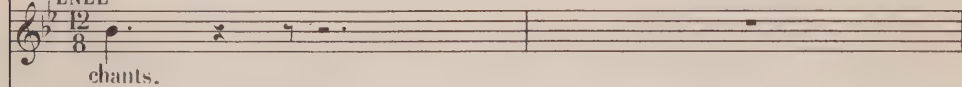
CASSANDRE



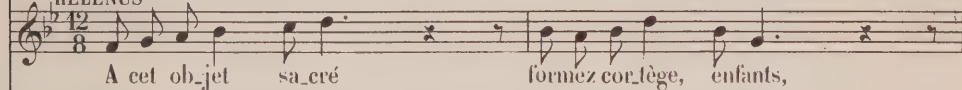
HÉCUBE



EN  E



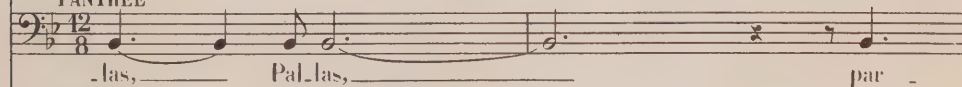
HELENUS



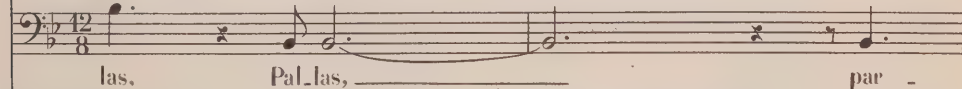
CHORÈBE



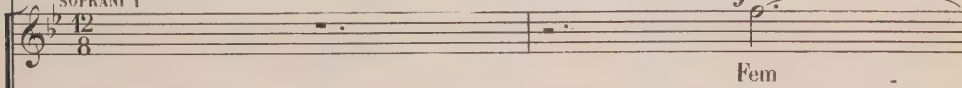
PANTHÉE



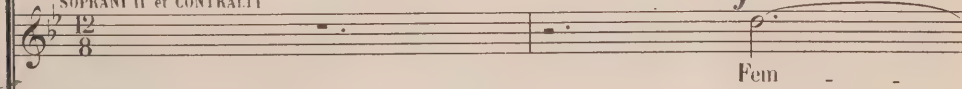
PRIAM



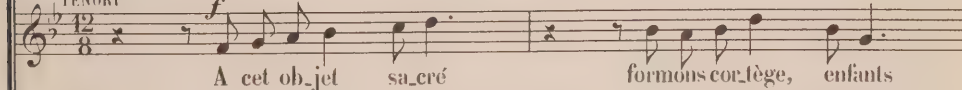
SOPRANI I



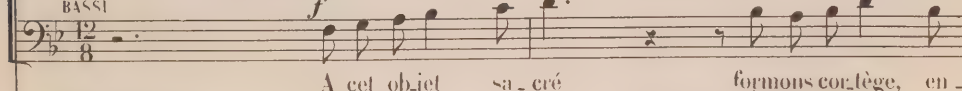
SOPRANI II et CONTRALTI



TENORI



BASSI

**Même mouv!**

fem - mes, guerriers, couvrez de fleurs la
 fem - mes, guerriers, couvrez de fleurs la
 fem - mes, guerriers, couvrez de fleurs la
 fem - mes, guerriers, couvrez de fleurs la
 _ donne _ à Troie! _
 _ donne _ à Troie! _
 _ mes guerriers, cou - vrons de fleurs la voie, _
 _ mes guerriers, cou - vrons de fleurs la voie, _
 fem - mes, guerriers, couvrons de fleurs la
 _ fants, fem - mes, guerriers, couvrons de

As. *voie,* Et que jusque dans Troie —

Héc. *voie,* Pal —

ÉNÉE
Pal —

Ucl. *voie,* Pal —

Cho. *voie,* Pal —

Pan. Pal —

Pri. Pal —

Et que jusque dans Troie, — Et que jusque dans Troie

Et que jusque dans Troie, — Et que jusque dans Troie —

UNIS.
voie, Et que jusque dans Troie, — Et que jusque dans

fleurs la voie, Et que jusque dans

La trompet - te et la ly - - re accom - pa - gnent nos chants.

_las! _____ Pal - las! _____ par -

las! _____ Pal - las! _____ par

_las! _____ Pal - las! _____ par -

_las! _____ Pal - las! _____ par -

_las! _____ Pal - las! _____ par -

_las! _____ Pal - las! _____ par -

La trompet - te et la ly - - re accom - pa - gnent nos chants,

La trompet - te et la ly - - re accom - pa - gnent nos chants,

Troie _____ La trompette et la ly - - re accom - pa - gnent nos

Troie La trompet - te et la ly - - re accom - pa - gnent nos

As. Et que jusque dans Troie, Et que jus que dans

Héc. _don - - - ne à Troie! _____

E. _don - - - ne à Troie! _____

Hél. _don - - - ne à Troie! _____

Cho. _don - - - ne à Troie! _____

Pan. _don - - - ne à Troie! _____

Pri. _don - - - ne à Troie! _____

La trompette et la ly - - re accom - pa - gnent nos chants. _____

La trompette et la ly - - re accom - pa - gnent nos chants. _____

chants, _____ accompagnent nos chants, La trompette et la ly - re, _____

chants, _____ accompagnent nos chants, Et que jusque dans

UNIS

HECUBE. PRIAM, HELENUS, CHOREBE et PANTHEE sortent.

A. Troie — La trom-pet — te et la ly — re ac — com — pa — gne — vent vos

Que la ly — re ac — com — pa — gne — nos

Que la ly — re ac — com — pa — gne — nos

La trom-pet — te et la ly — re ac — com — pa — gne — vent nos

Troie — La trom-pet — te et la ly — re ac — com — pa — gne — vent nos

ASCAGNE sort.

A. chants.

Can. Malheur! Malheur!

chants. Ha!

chants. Ha!

chants. Ha!

chants. Ha!

Four staves of musical notation, likely vocal parts, showing a melodic line with a long note and a rest.

CASSANDRE reste seule sur l'avant-scène. Après avoir fait quelques pas pour suivre la foule, elle rentre brusquement.

Piano accompaniment for the first system, featuring a rapid sixteenth-note melody in the right hand and a bass line in the left hand.

Piano accompaniment for the second system, continuing the rapid sixteenth-note melody in the right hand and the bass line in the left hand. A "dim." marking is present.

Piano accompaniment for the third system, concluding the piece. It features a rapid sixteenth-note melody in the right hand and a bass line in the left hand. Dynamic markings include "p", "pp", and "f".

SCÈNE IV

All.^o assai agitato

CASSANDRE, dans le plus grand égarement.

All.^o assai agitato (♩ = 104)

Non, je ne verrai

5 4 3 2 1 5 4 3 2 1

mf *p*

Ca. pas la dé - plo - ra - ble fê - te

Ca. Où s'en - i - vre, en es - poir

mf

Ca. d'un bril - lant a - ve -

4 2 3 4 2

Cas. *— nir, — Ce peu - ple, ce peu -*

cresc.

Cas. *- - ple con - dam - né, que rien, hé - las, n'ar -*

Cas. *- rê - - - te Sur -*

f *diminuendo*

Cas. *- la pen - - - te - du gout - fre.*

p *f*

CASSANDRE

O cru - el sou - ve - nir!

p

mf

Ped.

Cas. O cru - el sou - ve -

- nir! Gloi -

- re, Gloi - re de la pa-

p cresc.

ff

p

Cas. tri - - - e! Gloi - - - re de la pa - tri - - -

Cas. - - - e!

Cas. Et voir s'é - va - - nou - ir

Cas. Du bon - heur le plus pur la sé - dui - sante i

Riten. a Tempo Riten.

a Tempo *Riten.*

a Tempo *Riten.*

a *ma - - ge!* *Du bon - heur - le plus*

a Tempo *Riten.* *a Tempo*

a Tempo *Riten.* *a Tempo* *p*

cas. *pur la sé - dui - sante i - ma - - ge! et voir -*

cas. *sé - va - nou - ir - - Du bon - heur - le plus*

cas. *pur - la sé - dui - sante i - - ma - ge!* *Un poco rit.*

un poco cres.

a Tempo

Cas. *O Cho_rébe! ô Pri_am!* *Un poco rit.*

a Tempo

cresc.

a Tempo

Cas. *Vains ef - forts de cou - ra - ge, Des pleurs - d'an -*

a Tempo

f *p* *pp*

Cas. *- goisse i - non - dent mon - vi - sa - ge! Des pleurs... d'an - goisse... i -*

3 3 3 3

dim *m.d.*

Cas. *- non - dent mon - vi - sa - ge!*

ppp

All^o non troppo e pomposo (♩ = 138)

MARCHE TROYENNE DANS LE MODE TRIOMPHAL.

Tromp. au loin
Musique sur la scène de très loin
(On entend le cortège dans un grand éloignement)

SOPRANI I. Placés très loin, derrière la scène, avec les Trompettes, Coruets et Trombones.

BASSI I. Placés près des Sop. I

BASSI II. Placés près des Sop. II

Roi des dieux, ô fille ai-mé

Roi des dieux, ô fille ai-mé

Roi des dieux, ô fille ai-mé

CASSANDRE

*La nuit vient peu à peu et est complète à la fin de l'acte.
Le fond de la scène est éclairé par des torches portées par des soldats troyens.*

De messens é-per-dus... est-ce une il-lu-si-

- e, Du casque et de la lance ar-mé - e,

- e, Du casque et de la lance ar-mé - e,

- e, Du casque et de la lance ar-mé - e,

f *pp* *Ped.*

Cas. *on?*

Sa - - - ge guer - riè - - re, guer - rière aux regards

Sa - - - ge guer - riè - - re, guer - rière aux regards

Sa - - - ge guer - riè - - re, guer - rière aux

Cas. Les chœurs sacrés d'Li - on?

doux! A nos des - tins sois fa - vo - ra - -

doux! A nos des - tins sois fa - o - ra - ble,

re - gards doux! A nos des - tins sois fa - vo - ra - ble,

SOPRANI

- ble,

ff *mf*

SOPRANI

BASSI I

BASSI II

Rends I - li - on i - né - bran - la - -

Rends I - li - on i - né - bran - la - ble,

Rends I - li - on i - né - bran - la - ble,

f *cresc.* *f*

CASSANDRE

SOPRANI

Quoi?.. dé-jà le cortè-ge!

- ble,

sf *mf* *md* *mf* *p* *f*

Bel - le Pal - las, pro - tè - ge - nous!

Bel - le Pal - las, pro - tè - ge - nous!

Bel - le Pal - las, pro - tè - ge - nous!

CASSANDRE

Au loin je l'a - per - çois!

(Les Soprani I et Bussi se rapprochent un peu de la scène)

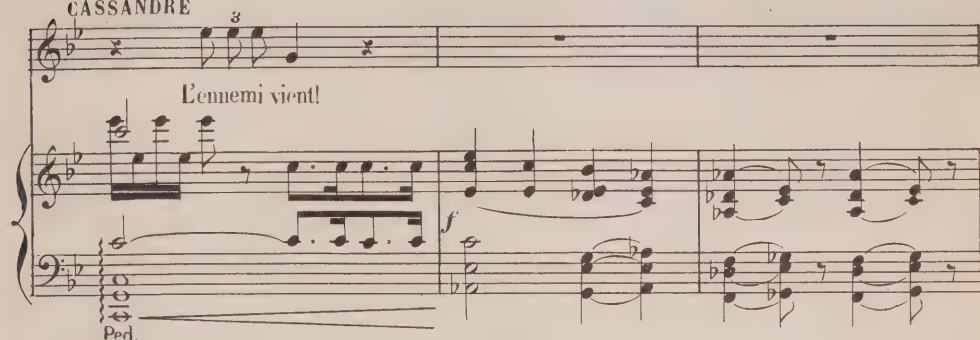
pp

mf



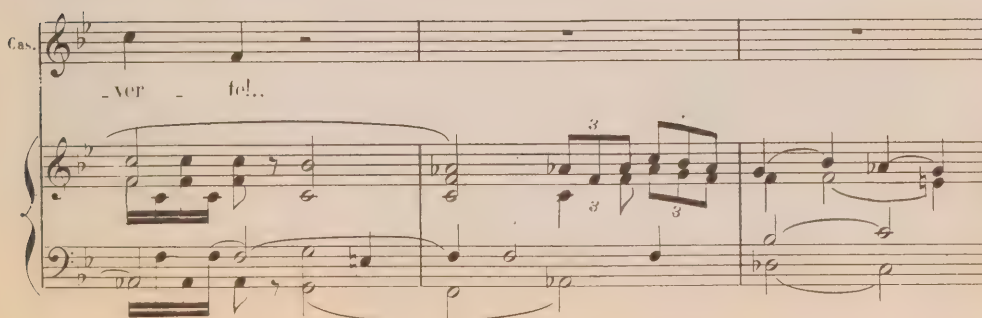
CASSANDRE

L'ennemi vient!



CASSANDRE

L'ennemi vient et la ville est ou-



Cns.

Ce peuple

cresc.

cresc.

Cas.

fou, qui se rue à sa per - te, Semble a - voir de - van

f

(On entend le cortège plus près)

S.

- cé les or - dres de son roi.

(Les Soprani I et Bassi un peu plus près que la première fois)

f

Du Roi des

f

Du Roi des

f

Du Roi des

ff

dieux — ô — fille ai — mé — e, Du

SOPRANI II ET CONTRALTI

f Pal — las!

dieux, — ô — fille ai — mé — e, Du

dieux, — ô — fille ai — mé — e, Du

ff Ped.

casque — et de la lance ar — mé — e, Sa — — ge guer.

Pal — las!

casque — et de la lance ar — mé — e, Sa — — ge guer.

casque — et de la lance ar — mé — e, Sa — — ge guer.

Ped. Ped.

- riè - re, guer - rière aux regards doux! En - tends nos

- riè - re, guer - rière aux regards doux! En - tends nos

- riè - re, guer - rière aux regards doux!

Ped. Ped.

CASSANDRE *seul sur l'avant-scène*

Lé -

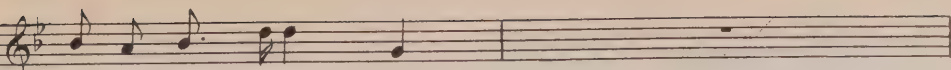
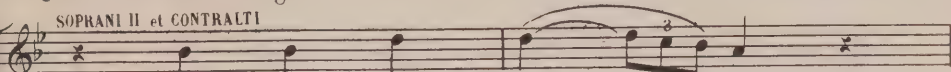
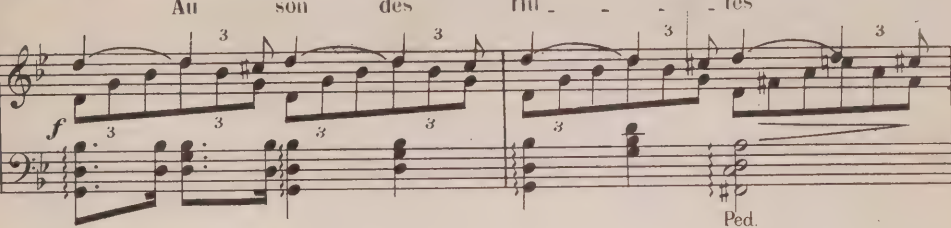
SOPRANI II ET CONTRALTI

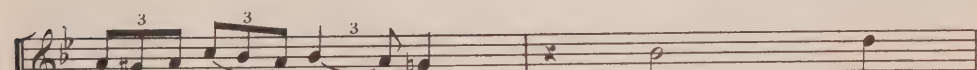

voix, vier - ge su - bli - me,

TÉNORI

voix, vier - ge su - bli - me,

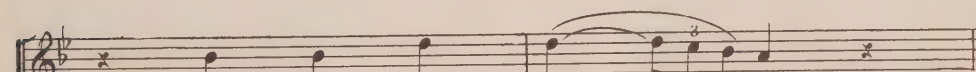
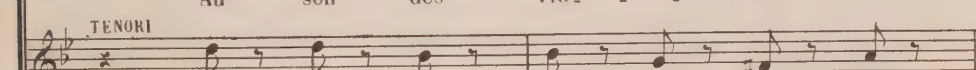

f *p*

Cas. 
 clat des chants augmen - te.
 SOPRANI II et CONTRALTI

 Au son des flû - - tes

 Ped.


 de Din - dy - me, Se mê -

 p f


 - ler au plus haut des aîrs;

 Ped.


 Au son des flû - - tes
 TENORI

 Au son des flû - - tes de Din -

 f f f p f p f p

de — Din — dy — me, Se mê —

— dy — me, Se mê — ler, se mê — ler

— ler — au plus haut — des — airs.

au plus haut des airs. Que

Que la trom — pet — te Phry — gi —

la trom — pet — te Phry — gi — en — — ne U —

Ped.

en - ne U - ni -

mi -

Harpe

Le tremolo doit être joué très pianissimo

CASS. 4^{te}

Lé -

- e à la ly - re Troy - en - ne,

- e à la ly - re Troy - en - ne,

ff *f* *pp*

Cas. - nor - me ma - chi - ne roulan - te Sava - ce!..

te por - te nos pi -

Te por - te nos pi -

First system of the musical score. It consists of two vocal staves (Soprano and Alto) and a piano accompaniment. The vocal parts have lyrics: "eux con - certs" and "U - ni". The piano accompaniment features triplet patterns in both the right and left hands. A forte (*f*) dynamic marking is present in the piano part.

Second system of the musical score. The vocal parts continue with the lyrics: "e à la ly - re Troy - en - ne,". The piano accompaniment maintains the triplet patterns. A forte (*f*) dynamic marking is present in the piano part.

Third system of the musical score. The vocal parts continue with the lyrics: "Te por - te nos pi -". The piano accompaniment maintains the triplet patterns. A forte (*f*) dynamic marking is present in the piano part.

CASSANDRE

la voi-ci!

(Le Chœur entre en scène)

SOPRANI I

Du

Roi

des

-eux con - certs.

Du

Roi

des

-eux con - certs.

Du

Roi

des

BASSI I

Du

Roi

des

BASSI II

Du

Roi

des

ff

f

dieux,

ô

fil -

le ai -

mé -

dieux,

ô

fil -

le ai -

mé -

dieux,

ô

fil -

le ai -

mé -

dieux,

ô

fil -

le ai -

mé -

dieux,

ô

fil -

le ai -

mé -

- e, Du cas_ _ que et de la lance ar_
 - e, Du cas_ _ que et de la lance ar_
 - e, Du casque et de la lan_ _ ce armé_ _
 - e, Du cas_ _ que et de la lance ar_
 - e, Du cas_ _ que et de la lance ar_

- mé_ _ _ e, Sa_ _ ge guer_
 - mé_ _ _ e, Sa_ _ ge guer_
 - e, Sa_ _ ge guer_ riè_ _
 - mé_ _ _ e, Sa_ _ ge guer_
 - mé_ _ _ e, Sa_ _ ge guer_

riè - re, guer - riè - re aux regards

riè - re, guer - riè - re aux regards

re, sa - ge guer - riè - re aux regards

riè - re, guer - riè - re aux regards

riè - re, guer - riè - re aux

doux! Sour - an - te guir - lande A l'en -

doux!

doux!

doux!

re - gards doux!

ff

p

Ped

— tour — de l'of — fran — de, Dan — — —

SOPRANI II e CONTRALTI

Dan — — —

p *f*

— sez, heu — reux en — — fants! Dan — — —

— sez, heu — reux en — — fants! Dan — — —

— sez, heu — reux en — fants! Se — mez, se —

— sez, heu — reux en — fants! Se — mez, se —

TENORI I

Se — mez, se —

First system of the musical score. It includes vocal parts for Soprano, Alto, Tenor, and Bass, along with a piano accompaniment. The lyrics are: "mez sur la ra - mé - e La nei - ge par - fu -". The piano part features a melodic line with triplets and a harmonic accompaniment.

mez sur la ra - mé - e La nei - ge par - fu -

mez sur la ra - mé - e La nei - ge par - fu -

mez sur la ra - mé - e La nei - ge par - fu -

BASSI I

La nei - ge par - fu -

Second system of the musical score. It continues the vocal parts and piano accompaniment. The lyrics are: "mé - e, La nei - ge par - fu - mé - e Des mu -". The piano part continues with triplets and chords. The vocal parts are marked with a forte (f) dynamic.

mé - e, La nei - ge par - fu - mé - e Des mu -

mé - e, La nei - ge par - fu - mé - e Des mu -

TENORI I

mé - e, La nei - ge par - fu - mé - e Des mu -

TENORI II

La nei - ge par - fu - mé - e Des mu -

BASSI I

mé - e, La nei - ge par - fu - mé - e Des mu -

BASSI II

La nei - ge par - fu - mé - e Des mu -

- guets du prin-temps.

- guets du prin-temps.

- guets du prin-temps.

- guets du prin-temps.

- guets du prin-temps.

- guets du prin-temps.

Pal - las,

Pal - las,

TENORI I et II

BASSI I et II

Pal - las,

Ped.

Pal - las,

Pal - las,

Pal - las,

Pal - las,

pro - tè - ge - nous!

pro - tè - ge - nous!

pro - tè - ge - nous! Semez, se -

pro - tè - ge - nous! Semez, se -

First system of the musical score. It includes vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts have lyrics: "mez sur la ra mé e La nei ge par fu". The piano part features a triplet of eighth notes in the right hand and a triplet of eighth notes in the left hand, with the instruction "cresc. poco a poco".

Second system of the musical score. It includes vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts have lyrics: "La nei ge par fu" and "mé e, La nei ge par fu". The piano part features a triplet of eighth notes in the right hand and a triplet of eighth notes in the left hand, with the instruction "cresc.". The vocal parts are marked with a forte dynamic (*f*).

Les chants cessent brusquement

- mé - e Des mu - guets...
 - mé - e Des mu - guets...
 - mé - e Des mu - guets...
 - mé - e Des mu - guets...
 - mé - e Des mu - guets... Qu'est - ce

Toujours mesuré et un peu animé

CASSANDRE

Jupiter! on bé - si - te... et la foule s'a -

*Le chœur s'agite en divers sens; quelques femmes
sortent comme pour aller voir ce qui se passe hors
de la scène et reviennent presque aussitôt.*

donc? et pour-quoi ce mouvement d'a-lar - mes?

Un peu animé (♩=160)

Cymbales *f* *mf* *f* Ped. V

Cas. *te...*
p
 Dans les flancs du co - losse on entend un bruit d'ar - mes...
p
 Dans les flancs du co - losse on entend un bruit d'ar - mes...
p
 Dans les flancs du co - losse on entend un bruit d'ar - mes...
p
sf

Cas. *Gardez le mou! un peu animé*
 On s'arrê - te! ô dieux! si...
Le chœur regarde au loin, dans la coulisse,
en manifestant un peu d'inquiétude
 TENORI I et II
f
 Chan -
 Présage heureux!
Gardez le mou! un peu animé
p

Les chants reprennent avec plus d'éclat qu'auparavant

First system of the musical score. It includes four vocal staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a piano accompaniment. The lyrics are: "Fiers sommets de Per - ga - me, _tez, enfants!". The piano part features a triplet of eighth notes in the right hand and a triplet of eighth notes in the left hand, both marked with a forte (f) dynamic.

Fiers sommets de Per - ga - me
Fiers sommets de Per - ga - me,
_tez, enfants!

Fiers sommets de Per - ga - me,

*Le chœur reprend la suite
du cortège et sort*

Second system of the musical score. It includes four vocal staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a piano accompaniment. The lyrics are: "D'u - ne joy - eu - se flam - me, Ray - on - nez, tri - om -". The piano part continues with a triplet of eighth notes in the right hand and a triplet of eighth notes in the left hand, both marked with a forte (f) dynamic.

D'u - ne joy - eu - se flam - me, Ray - on - nez, tri - om -
D'u - ne joy - eu - se flam - me, Ray - on - nez, ri - om -
D'u - ne joy - eu - se flam - me, Ray - on - nez, tri - om -
D'u - ne joy - eu - se flam - me, Ray - on - nez, tri - or -

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

dim.

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

- phants, Ray - on - nez, tri - om -

dim.

Le chœur dans la coulisse

- phants ! Ray - on - nez tri - om -
 - phants ! Ray - on - nez tri - om -
 - phants ! Ray - on - nez tri - om -
 - phants ! Ray - on - nez tri - om -

Harpe

CASSANDRE *au moment où le cortège disparaît*

Ar - rê - tez ! ar - rê - tez !
 - phants !
 - phants !
 - phants !
 - phants !

ff *pp* *ff* *f*

Orch. Harpe Orch.

Cas. *Musique sur la scène*

Où, la flam-me! la ha-che! fouillez le flanc — du monstreux che-

f *Orch.*

Cas. - val! *dim.* La o-cé - ou!.. les Grecs... il cache Un piège in-fér-

sf *Ped.* *sf*

Cas. - nal!.. Ma voix se perd...

f *p* *Ped.*

Cas. plus d'espéran-ce!.. Vous ê-tessans pi-tié, grands

sempre smorz

Cas. dieux, pour ce peuple — en dé — men — ce!

Cas. O digne em — ploi de ta tou — te puis — san — ce! Le con — dui — re à — l'a —

Elle écoute les derniers sons de la marche triomphale

Cas. bi — me en — lui fer — mant les yeux!... Ils

Elle écoute encore

Cas. en — trent... c'en est fait,

Ritenuato ad lib.

Cas. le des_tin tient sa proi_e! Sœur d'Hec_tor, va mou_

Un poco rit.

Molto ritenuto **1^o Tempo** *Elle sort*

Cas. _rir sous les débris de Troie!

Ritenuato **1^o Tempo** **3** **6**

All^o: agitato assai ($\text{♩} = 144$)

ff

First system of musical notation, measures 1-3. Treble and bass staves. Treble has triplets of eighth notes. Bass has eighth notes. Key signature: two flats.

Second system of musical notation, measures 4-6. Treble and bass staves. Treble has eighth notes. Bass has eighth notes. Key signature: two flats. Diminuendo (*dim.*) hairpin in treble.

Third system of musical notation, measures 7-9. Treble and bass staves. Treble has eighth notes. Bass has eighth notes. Key signature: two flats.

Fourth system of musical notation, measures 10-12. Treble and bass staves. Treble has eighth notes. Bass has eighth notes. Key signature: two flats. Piano (*p*) dynamic in treble.

Fifth system of musical notation, measures 13-15. Treble and bass staves. Treble has chords. Bass has eighth notes. Key signature: two flats. Dynamics: *mf*, *cresc.*, *ff m.d.*

ACTE III

PREMIER TABLEAU

La tente d'Énée.

Un appartement qu'éclaire à peine une lampe.

SCÈNE I

Andante un poco maestoso (♩ = 72)

PIANO

First system of musical notation. The treble clef staff contains a series of eighth and sixteenth notes, while the bass clef staff features a more complex rhythmic pattern with triplets. A dynamic marking of *p* (piano) is placed below the bass staff. The system concludes with a measure marked *mf* (mezzo-forte) in the bass staff.

Second system of musical notation. Both staves continue with intricate rhythmic patterns. The bass staff has a '6' written below it in three different measures, likely indicating a sixteenth-note grouping.

Third system of musical notation. The treble staff begins with a rapid scale-like passage marked with fingerings (5, 4, 3, 2, 1, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1). This is followed by a section marked *f* (forte) and the word *(Rumeurs)* in parentheses. The system ends with a section marked *ff* (fortissimo) in the bass staff.

Fourth system of musical notation. The treble staff has a dynamic marking of *m. g.* (mezzo-giochi) below it. The bass staff continues with a steady rhythmic accompaniment.

Fifth system of musical notation. The treble staff begins with a section marked *f* (forte). The system concludes with a section marked *dim.* (diminuendo) in the bass staff, indicated by a long horizontal line with a wedge shape.

RIDEAU

Musical score for 'RIDEAU'. The piece is in B-flat major (two flats) and 2/4 time. It begins with a piano introduction. The first system shows a treble and bass staff with a forte (*ff*) dynamic. The second system continues with a piano introduction marked *8* with a dashed line. The piece concludes with a series of chords marked with 'v'.

ENÉE, à demi armé, dort sur son lit

Musical score for 'ENÉE, à demi armé, dort sur son lit'. The piece is in B-flat major (two flats) and 2/4 time. It features a piano introduction with a *dim.* (diminuendo) marking. The main melody is marked *pp* (pianissimo) and includes triplets (3) and a *p* (piano) marking. The piece ends with a key signature change to D major (two sharps).

Allegro leggiero (♩ = 138)

Musical score for 'Allegro leggiero (♩ = 138)'. The piece is in D major (two sharps) and 2/4 time. It begins with a piano introduction marked *p* (piano). The main melody is marked *p* and includes a *pp* (pianissimo) marking. The piece ends with a key signature change to B-flat major (two flats).

ASCAGNE sort tout effrayé, d'un appartement voisin

Musical score for 'ASCAGNE sort tout effrayé, d'un appartement voisin'. The piece is in D major (two sharps) and 2/4 time. It features a piano introduction marked *pp* (pianissimo). The main melody is marked *pp* and includes a *p* (piano) marking. The piece ends with a key signature change to B-flat major (two flats).

Il écoute

Musical score for 'Il écoute'. The piece is in B-flat major (two flats) and 2/4 time. It features a piano introduction marked *pp* (pianissimo). The main melody is marked *pp* and includes a *p* (piano) marking. The piece ends with a key signature change to B-flat major (two flats).

Il s'approche du lit de son père

*Les bruits de la ville cessent de se faire entendre.
ASCAGNE n'ose pas réveiller son père et s'en retourne.*

p cresc.

Andante un poco maestoso (♩ = 138)

L'ombre d'HECTOR s'avance vers ÉNÉE d'un pas lent et solennel mesuré sur le rythme de l'orchestre.

First system of musical notation. The piano part is in the upper staff, and the orchestra part is in the lower staff. The piano part begins with a measure of rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The orchestra part features a rhythmic pattern of eighth notes. Dynamics include *m. d.* (mezzo-forte) and *p.* (piano). A dashed line indicates the continuation of the orchestra part.

Second system of musical notation. The piano part continues with eighth and sixteenth notes. The orchestra part maintains the rhythmic pattern. A dashed line indicates the continuation of the orchestra part.

Third system of musical notation. The piano part continues with eighth and sixteenth notes. The orchestra part maintains the rhythmic pattern.

Fourth system of musical notation. The piano part continues with eighth and sixteenth notes. The orchestra part maintains the rhythmic pattern.

HECTOR reste un instant immobile à contempler ÉNÉE et soupire profondément.

Fifth system of musical notation. The piano part features a series of notes, including a sixteenth-note run. The orchestra part features a series of notes, including a sixteenth-note run. Dynamics include *poco sf* (poco sforzando), *p* (piano), and *fff* (fortissimo). A dashed line indicates the continuation of the orchestra part.

ÉNÉE se réveille en sursaut et voit HECTOR debout devant lui

8

p

Récit ÉNÉE à demi levé sur son lit

O lumière de Troie!..

Récit

ff *pp*

ô gloire des Troyens!

Après tant de la-

Mesuré

Récit

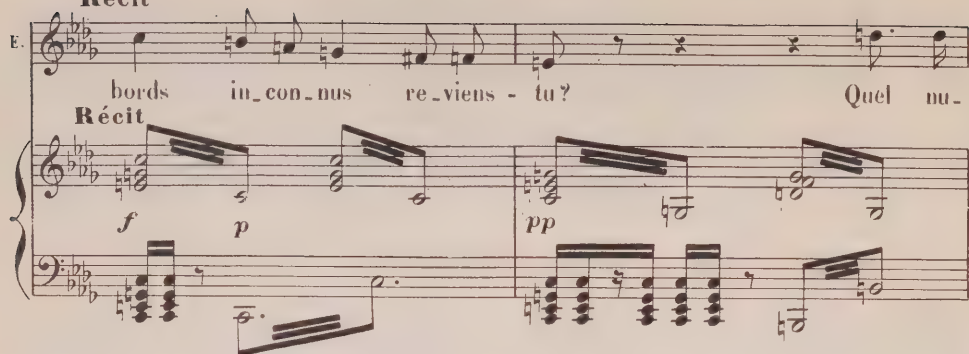
-beurs de tes con-citoy-ens,

Dequels

Mesuré

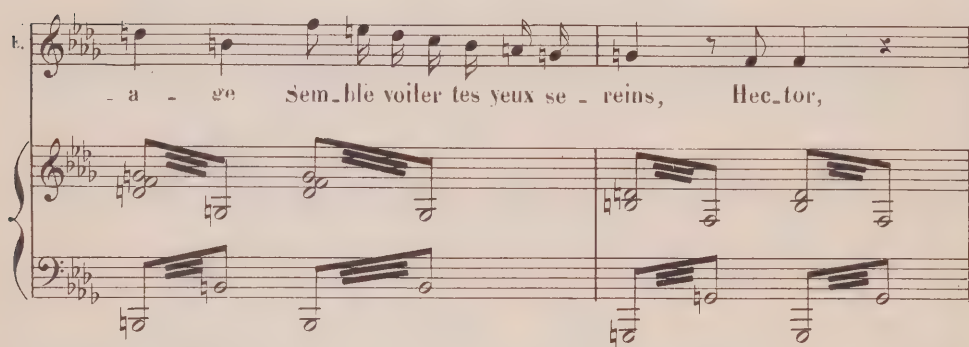
Récit

Récit

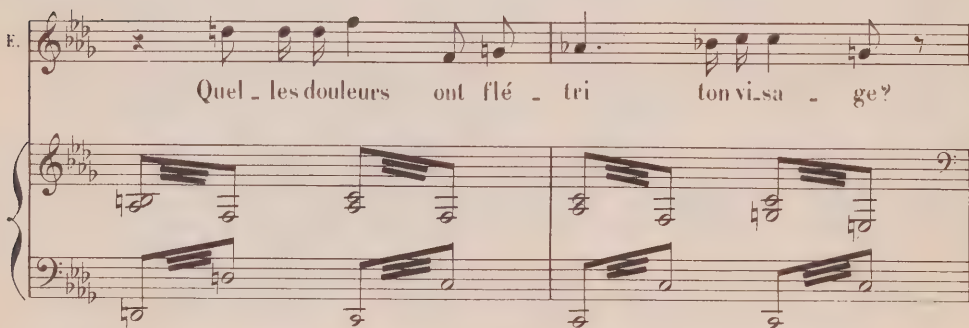
E. 

bords in-con-nus re-viens - tu? Quel nu-

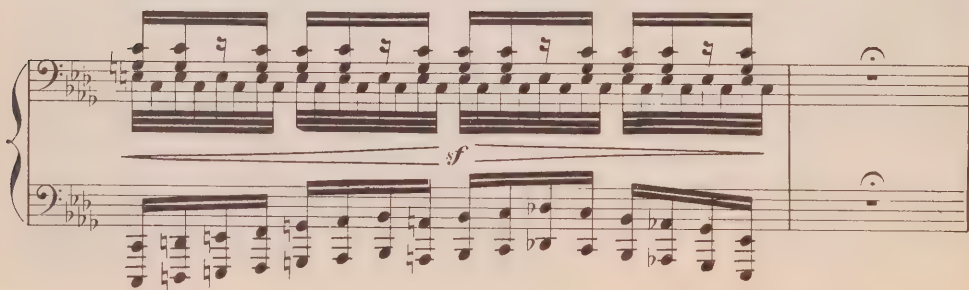
f *p* *pp*

E. 

a - ge Sem-ble voiler tes yeux se - reins, Hec-tor,

E. 

Quel - les douleurs ont flé - tri ton vi-sa - ge?



f

L'istesso tempo
L'OMBRE D'HECTOR

sotto voce

3

Ab!.. fuis, fils de Vé - nus! l'ennemi tient nos

L'istesso tempo

pp

La voix d'HECTOR doit s'affaiblir
graduellement jusqu'à la fin

mf
m. q.
f

murs! De son faite é - le - vé Troie entiè - resé -

sf

- crou - le! Un ouragan de flam - mes rou - le, Des temples aux pa -

Ped.

mf
p
p

, lais, ses tourbillons im - purs... Nous eussions fait assez pour sa -

f. om.
d. II.

ver la patri - e, Sans l'arrêt du destin . Per - ga - me te con -

f. om.
d. II.

fi - e Ses enfants et ses dieux... Va... cher - che l'Ha -

p *ppp*

f. om.
d. II.

li - e... Où pour ton peu - ple renaissant, A - près avoir longtemps er -

ppp *mf* *mf*

f. om.
d. II.

ré sur l'on - de, Tu dois fonder un em - pi - re puissant

mf

l'ont:
d'H.

Dans l'avenir do - mi - nateur du mon - de, Où la mort des hé -

*HECTOR s'éloigne avec solennité et sa
forme devient de plus en plus indistincte*

l'ont:
d'H.

- ro - l'at - tend .

pp

SCÈNE II

All^o assai agitato (♩=144)

Entre PANTHÉE blessé au visage et portant les dieux de Troie

ENÉE

Quelle espérance en -

PANTHÉE

E. *rit?* *ff* *La*

Pan. ville en - san - glai - té - e, Brû - le! c'est

Pan. no - tre jour fa - tal! Pri - am n'esi plus! sor -

Pan. - tis du mon - streux che - val, Les Grecs ont mas - sa - cre les

Pan.

gar - des de nos por - tes, Dé - jà d'in - nom -

Pan.

- bra - bles co - hor - tes, Af - flu - aut

Pan.

du de - hors, Cou - rent de tou - tes

Pan.

parts - at - ti - ser - l'in - cen - di - e

Pan. Qu'al lu ma de leurs chefs l'in fa

Pan. me per fi di e: D'au tres oc

ASCAGNE *entrant*

O pè

Pan. cu pent les rem parts.

A. re, le pa lais d'U ca lé gon sè crou le!

As.
Son toit, fon - dant, en pluie ar - den - te

As.
cou - le...
ÉNÉE *l'interrompant*
Suis-nous, As - ca - gue! CHORÈBE
Entre CHORÈBE a la tête d'une troupe armée
Aux ar -

Cho.
- mes, grand E - né - e! Viens, la ci - ta - del - le cer -

ÉNÉE

ho. A tout prix il faut y parve-

-né - e Tient en - cor!

t. - nir! Prêts à mou - rir, Ten -

mf *p*

t. - tons de nous dé - fen - dre! Le sa - lut

t. des vains est de n'en plus at -

ten - - - dre! est _____

CHORÈBE

Est _____

PANTHÉE

Est _____

CHŒUR DE SOLDATS TROYENS

TENORI I

f 3 Le sa - lut _____ des vain - cus est _____

TENORI II

f 3 Le sa - lut _____ des vain - cus est _____

BASSI I

f 3 Le sa - lut _____ des vain - cus est _____

BASSI II

f 3 Le sa - lut _____ des vain - cus est _____

f *ff*

3 3 3 4 3 4
2 2 1 2

Grands bruits et cris au lointain

E. — de n'en plus at - ten - - - dre!

Cho. — de n'en plus at - ten - - - dre!

Pan. — de n'en plus at - ten - - - dre!

— de n'en plus at - ten - - - dre!

— de n'en plus at - ten - - - dre!

— de n'en plus at - ten - - - dre!

— de n'en plus at - ten - - - dre!

p cresc. molto

Ped.

TENORI I

mf e sotto voce

Entendez - vous l'é - croi - lement des

f

cresce poco a poco

tours... La flam - me dé - vo - ran - te

BASSI I *mf*

La flam - me dé - vo - ran - te

cresce

PANTHÉE

Tou -

Les hur - lements des Grecs... Tou -

TENORI II

Tou -

f

ÉNÉE

Mar - chons,

CHORÈBE

Mar - chons,

Pan.

cresc. molto *sf*

_jours leur foule augmen - te!

Mar - chons,

cresc. molto *sf* *f*

_jours leur foule: ugmen - te! Mar - chons marchons, le dé - ses -

cresc. molto *sf*

_jours leur foule augmen - te!

BASSI I

Mar - chons,

BASSI II

Mar - chons marchons, le dé - ses -

f

E. le dé_sespoir _____ di_ri_gera nos coups.

Ho. le dé_sespoir _____ di_ri_gera nos coups.

Pan. le dé_sespoir _____ di_ri_gera nos coups.

_poir, le _____ dé_ses_poir di_ri_gera nos coups.

le _____ dé_ses_poir di_ri_ge_ra nos coups.

le _____ dé_ses_poir di_ri_ge_ra nos coups.

_poir, le dé_ses_poir di_ri_ge_ra nos coups.

ff

E. Prêts à mou_rir, Ten -

Cho. Prêts à mou_rir, Ten -

Pan. Prêts à mou_rir, Ten -

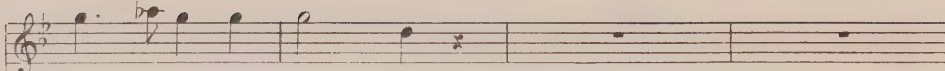
Prêts à mou_rir,

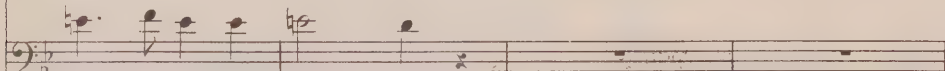
Prêts à mou_rir,

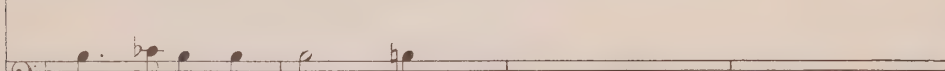
Prêts à mou_rir,

Prêts à mou_rir,

Prêts à mou_rir,


E.  _ tons de nous dé _ fen _ dre!


Cho  _ tons de nous de _ fen _ dre!

Fan  _ tons de nous dé _ fen _ dre!

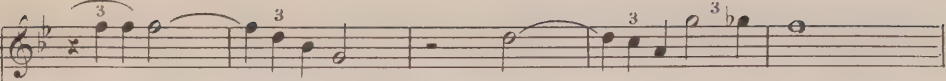
 Ten _ tons de nous dé _ fen _ dre!


 Ten _ tons de nous dé _ fen _ dre!


 Ten _ tons de nous dé _ fen _ dre!

 Ten _ tons de nous dé _ fen _ dre!




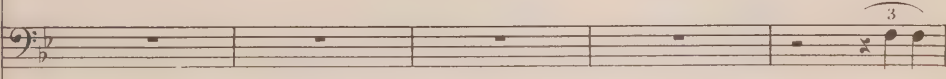
t. 
 Le sa_lut ____ des vaincus est ____ de n'en plus at_ten _ _ _

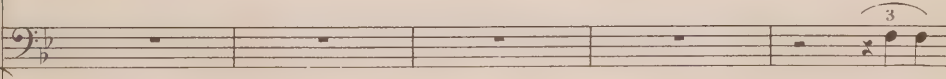
Cho. 
 Le sa_lut ____ des vaincus est ____ de n'en plus at_ten _ _ _

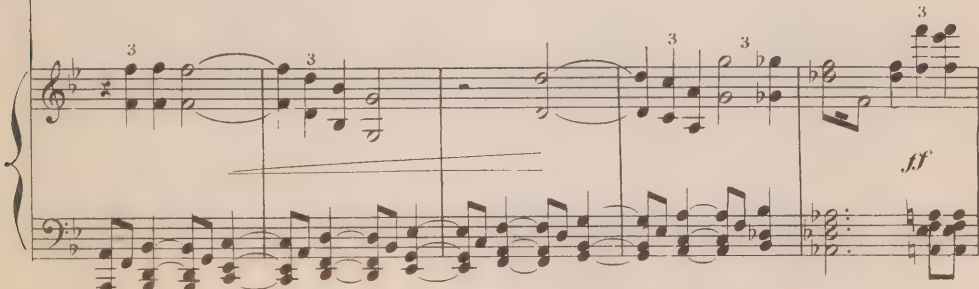
Pan. 
 Le sa_lut ____ des vaincus st ____ de n'en plus at_ten _ _ _



 Le sa _



 Le sa _



 Le sa _



 Le sa _



 ff

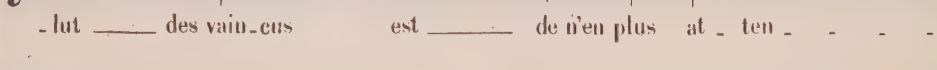
E. 
 _ dre, est _____ de n'en plus at - ten - - -

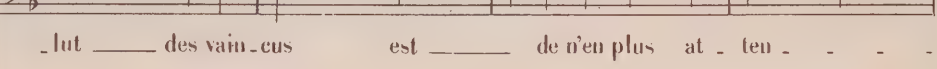
Cho. 
 _ dre, est _____ de n'en plus at - ten - - -


Fan. 
 _ dre, est _____ de n'en plus at - ten - - -



 _ lut _____ des vain_cus est _____ de n'en plus at - ten - - -


 _ lut _____ des vain_cus est _____ de n'en plus at - ten - - -

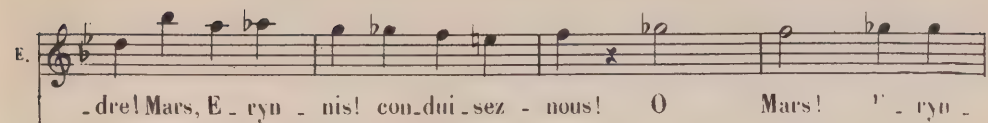

 _ lut _____ des vain_cus est _____ de n'en plus at - ten - - -

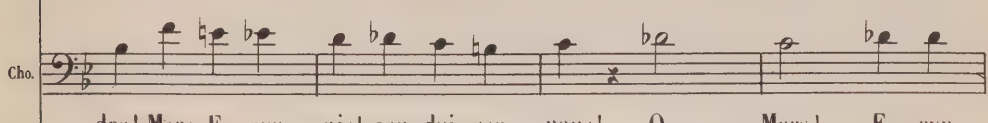

 _ lut _____ des vain_cus est _____ de n'en plus at - ten - - -



 _ lut _____ des vain_cus est _____ de n'en plus at - ten - - -

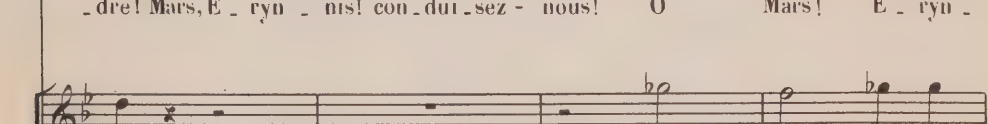


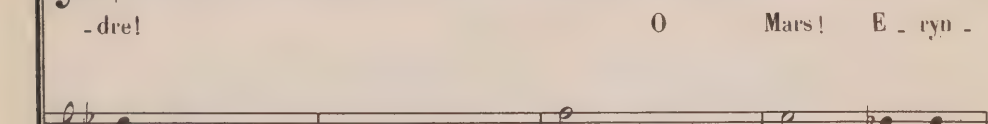
ÉNÉE prend la main d'ASCAGNE et le place au milieu d'un groupe armé

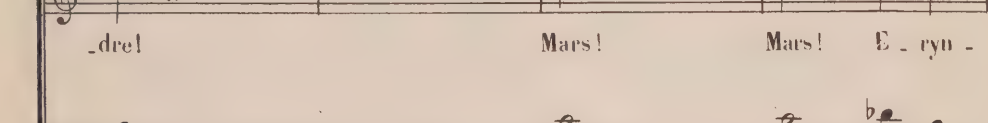
E. 

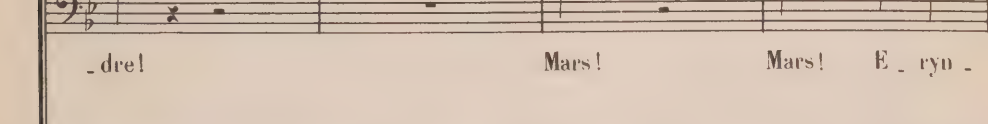
Cho. 

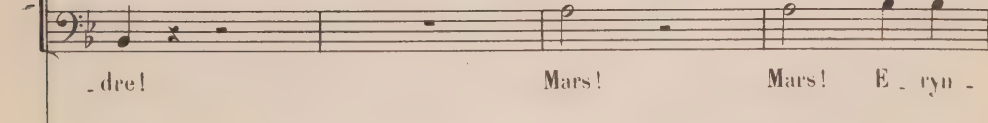
Pan. 

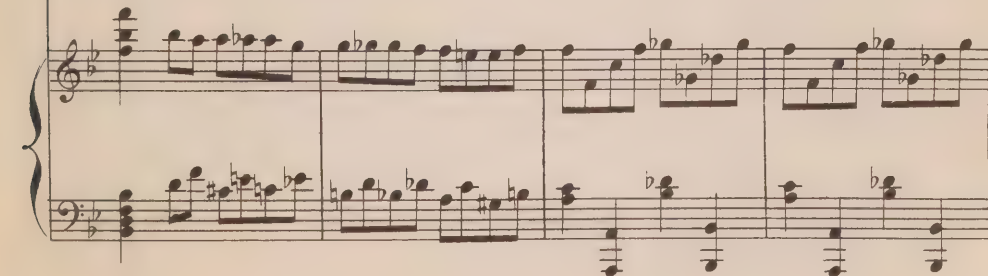




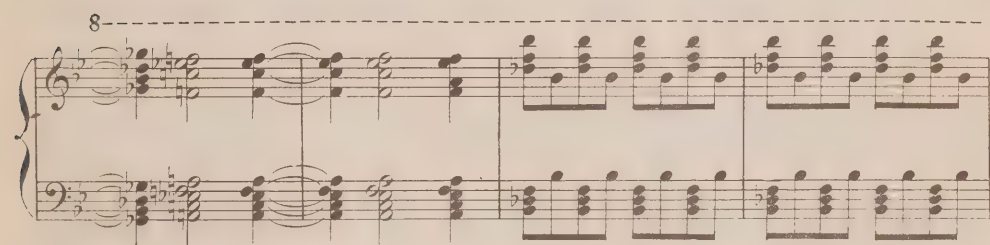








T. *mis! conduisez-nous.*
 Cho. *mis! conduisez-nous.*
 Ten. *mis! conduisez-nous.*
 Sop. *mis! conduisez-nous.*
 Alt. *mis! conduisez-nous.*
 Bass. *mis! conduisez-nous.*
 Bass. *mis! conduisez-nous.*
 Piano *ff*



FIN DU 1^{er} TABLEAU DU 3^e ACTE
LE DÉCOR CHANGE À VUE.

Puis - san - te Cy -

Puis - san - te Cy - bè - le,

p *f* *Ped.*

- bè - le, *cresc. molto* -

Mè - re

Dé - esse immor - tel - le,

Dé - esse immor - tel - le,

des malheureux, *f* A tes Troy - ens sois se - coura -

cresc. molto

Mè - re des malheureux, *f* A

cresc. molto

Mè - re des malheu - reux, *f* A

f *m.d.* *f*

ble. A leurs efforts sois fa - vo - ra - ble,
 tes Troyens sois se - cou - ra - ble, sois fa - vo - ra - ble,
 tes Troyens sois se - cou - ra - ble, sois fa - vo - ra - ble,

Sau - ve de l'ou - tra - ge
 En ces moments af - freux. Et de l'escla -
 Sau - e de l'outra - ge

Leurs mè - res, leurs sœurs.
 - va - ge Leurs mè - res, leurs sœurs.
 Leurs mè - res, leurs sœurs.

Musical score for the vocal part of the opera. The score is written for a single voice part, likely a soprano or alto, and includes the lyrics: "Bri - se l'arme im - pi - e De la per - fi - di - e, Bri - se l'arme im -". The music is in 3/4 time and features a key signature of one flat (B-flat). The score includes dynamic markings such as *f* (forte) and *dim.* (diminuendo). The lyrics are written below the notes, and the music is presented on a single staff.

pi - e De la per - fi - di - e Aux mains des vainqueurs. Puis -
 pi - e De la per - fi - di - e Aux mains des vainqueurs. Puis -
 pi - e De la per - fi - die Aux mains des vainqueurs. Puissan - te Cybè -

[illegible]

tel le, Cy-bè le, mè-re des mal-heu-

- reux, A tes Troy-ens

sois se-cou-ra-ble, A leurs ef-forts

ments, dans ces mo-ments af -

dans ces moments, dans ces moments af -

ces moments, dans ces mo-ments af -

cresc. *cresc. molto*

cresc. *cresc.* *cresc. molto*

cresc. molto

- freux. ha!

- freux. ha! ha!

- freux. ha!

ff *ff* *ff*

ff

dim. *dim.*

ha!

f *f*

SCÈNE II

217

Entre CASSANDRE, les chereux épars.

L'incendie augmente; au loin on entend des cris déchirants.

And^{te} non troppo lento **CASSANDRE** **Récit** **Allegro non troppo**

Tous ne périront pas, Le valeureux E_

And^{te} non troppo lento (♩ = 80) **Récit** **Allegro non troppo**

f

Cas. _ née Et sa trou _ pe, trois fois au combat ra_me _ né _ e, Ont dé_li _

f

Cas. _ ré nos braves citoy_ens Enfermés dans la cita _ del _ le. Le trésor de Pri _

p *f*

All^o moderato – Tempo di marcia

Cas. *am* est aux mains des Troy_ens. Bien - tôt en l - ta -

All^o moderato – Tempo di marcia (♩ = 104) *p*

Cas. li - e où le sort les ap - pel - le,

ped.

Cas. Ils verront s'e - le - ver, plus puis - sante et plus

un poco cresc.

Un poco rit. a Tempo rit.

bel - le, U - ne nouvelle Troie. Ils marchent vers l'I.

Un poco rit. a Tempo rit.

p

Andantino

Cas. *_ da. Il est mort! De Ves.*

SOPRANI I *Et Chorè-be? Dieux cruels!*

CHŒUR *SOPRANI II Dieux cruels!*

TENORI *Dieux cruels!*

Andantino (♩ = 66)

f

Cas. *_ ta, Pour la derniè-re fois, à l'au-tel je m'in-cli-ne... Je*

Cas. *suis mon jeune é-poux.*

Poco rit.

Cas.

Oui, cet instant ter-mi-ne Mon i-nu-ti-le vi-e.

SOPRANI I

La moitié des SOPRANI II

L'autre moitié des SOPRANI II

CONTRALTI

p

Poco rit.

p cresc.

p

0

di - gne sœur d'Hee - tor! Pro-phètes - - se, que

p

0

di - gne sœur d'Hee - tor! Pro-phètes - - se, que

p

0

di - gne sœur d'Hee - tor! Pro-phètes - - se, que

p

di - - - gne, di - gre sœur d'Hee - tor! Pro-phètes - - se, que

f Troie ac_cu_sait de dé_men_cel! De nous sau_

f Troie ac_cu_sait de dé_men_cel! De nous sau_

f Troie ac_cu_sait de dé_men_cel! De nous sau_

f Troie ac_cu_sait de dé_men_cel! De nous sau_

f

_ ver, hier, il était temps en_cor, Quand el_le prédi_

_ ver, hier, il était temps en_cor, Quand el_le prédi_

_ ver, hier, il était temps en_cor, Quand el_le prédi_

_ ver, hier, il était temps en_cor, Quand el_le prédi_

f

CASSANDRE

- sait cet - te ru - i - ne im - men - se! Bien -
 - sait cet - te ru - i - ne im - men - se!
 - sait cet - te ru - i - ne im - men - se!
 - sait cet - te ru - i - ne im - men - se!
 - sait cet - te ru - i - ne im - men - se!

cresc. *sf* *3*

- tôt el - le ne se - ra plus.
 ô dé - ses - poir! ô re -
 ô dé - ses - poir! ô re -
 ô dé - ses - poir! ô re -
 ô dé - ses - poir! ô re -

p *mf* *sf* *p*

Même mouv! très peu animé

Cas. *Mais*

sf - grets! ô re - grets super - flus! *sf* - grets! ô re - grets super - flus! *sf* - grets! ô re - grets super - flus! *sf* - grets! ô re - grets super - flus!

Même mouv! très peu animé (♩=80)

sf *cresc.* *p* *f* *cresc.* *f*

Cas. vous, colom - bes ef - fa - ré - - es,

p *f*

Cas. Pou - vez-vous con - sen - tir

p *cresc.* *f*

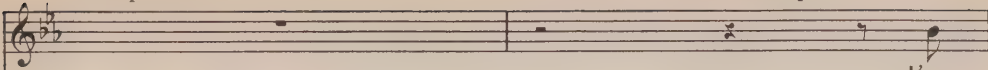
Cas. A l'horrible es - cla - va - - ge?

Cas. Et vou - drez-vous su - bir, Vier - ges, fem - mes dés - ho - no -

Cas. - ré - es, La loi bru - ta - - le des vainqueurs?

Un peu anime

1. Tempo

Cas.  L'es -

SOPRANI I

Faut-il ban_nir tout es - poir de nos cœurs?

SOPRANI II

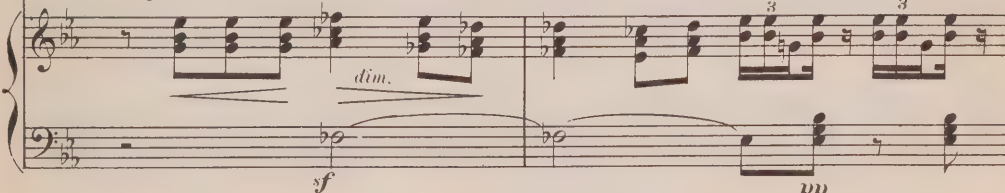
Faut-il ban_nir tout es - poir de nos cœurs?

TENORI

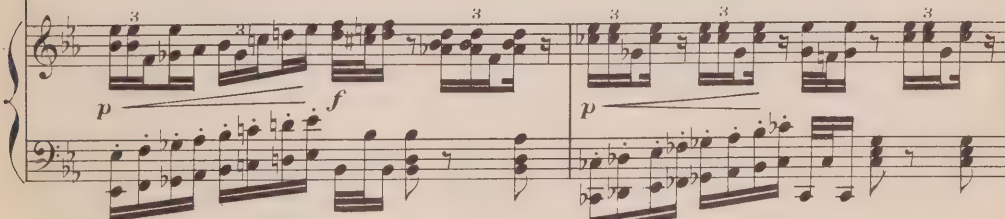
Faut-il ban_nir tout es - poir de nos cœurs?

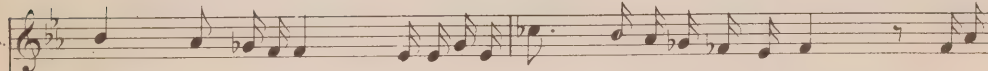
Un peu anime


1. Tempo



Cas.  - poir, ô, malheureu - ses, Dans ces té -



Cas.  - nè - bres lumineu - ses, Ne voyez-vous, n'entendez-vous donc pas Les cru -



Cas. *els* — Myrmidons qui rem-plis — sent nos ru — es? Et

f *p* *cresc.* *p*

ceux qui du palais gar — dent les a-venu — es?

p cresc. *f*

SOPRANI I *Un peu animé*
C'en est fait! rien ne peut nous sau-ver — de leurs

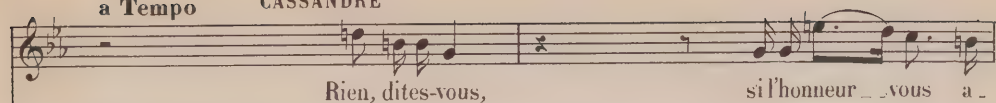
SOPRANI II
C'en est fait! rien ne peut nous sau-ver " de leurs

TENORI
C'en est fait! rien ne peut nous sau-ver de leurs

Un peu animé
ff *mf*

a Tempo

CASSANDRE

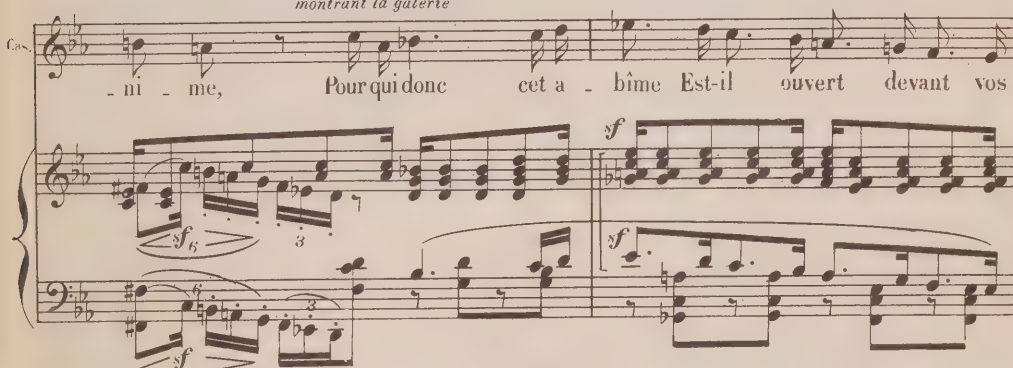
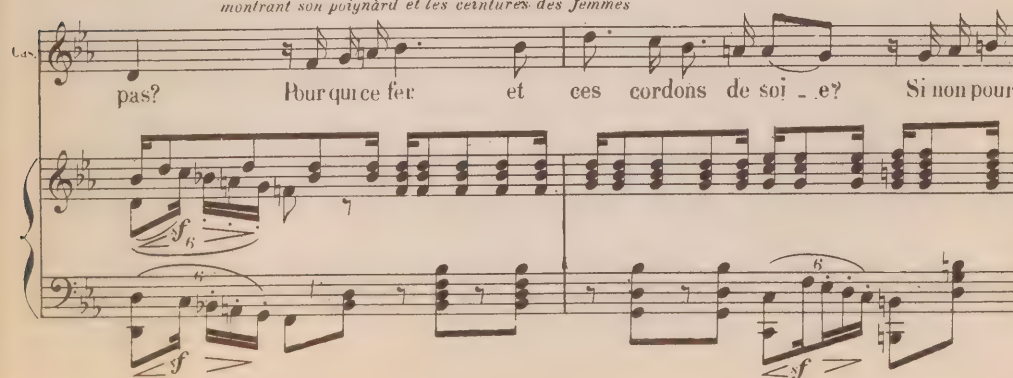


bras!

bras!

bras!

a Tempo

*montrant la galerie**montrant son poignard et les ceintures des femmes*

Un peu animé

Cas.  vous, Si non pour vous, fem - mes de Troi - e?

SOPRANI I

un peu animé et avec exaltation

Héro - ï - ne d'amour et d'hon -

Un petit groupe de 6 ou 8 SOPRANI

Le petit groupe se tait et manifeste une terreur profonde.

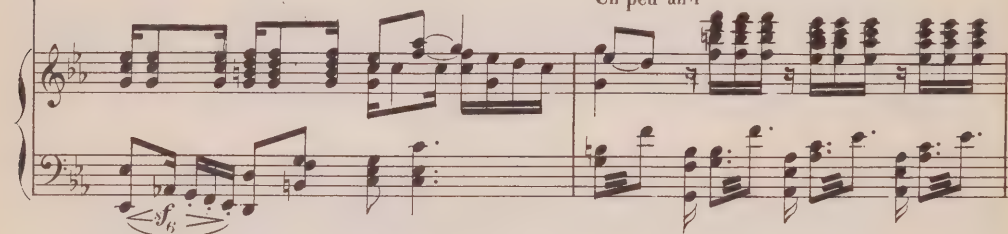
Les autres SOPRANI II

Héro - ï - ne d'amour et d'hon -

CONTRALTI

troi - ï - ne d'amour et d'hon -

Un peu anr :



f *6*

En conservant le mouvt animé

Cas.  Le jour Ne vous trou - ve - ra

- neur, tu dis vrai, nous te sui - vrons!

- neur, tu dis vrai, nous te sui - vrons!

- neur, tu dis vrai, nous te sui - vrons!

En conservant le mouvt animé



Cas.
pas par les Grecs profa - né - es?

Non, Cassan - dre, nous le ju -

Non, Cassan - dre, nous le ju -

Non, Cassan - dre, nous le ju -

The first system of the musical score consists of five staves. The top staff is a vocal line for 'Cas.' (Cassandre) with the lyrics 'pas par les Grecs profa - né - es?'. Below it are three more vocal staves, each with the lyrics 'Non, Cassan - dre, nous le ju -'. The bottom staff is a piano accompaniment, showing a complex rhythmic pattern with many beamed sixteenth and thirty-second notes.

Cas.
Vous ne paraitrez pas en triom - phetrai - né - es?

- rons. Jamais, jamais, avec toi nous mour.

- rons. Jamais, jamais, avec toi nous mour.

- rons. Jamais, jamais, avec toi nous mour.

dim. p *f*

The second system of the musical score also consists of five staves. The top staff is a vocal line for 'Cas.' with the lyrics 'Vous ne paraitrez pas en triom - phetrai - né - es?'. Below it are three more vocal staves, each with the lyrics '- rons. Jamais, jamais, avec toi nous mour.'. The bottom staff is a piano accompaniment, featuring a dynamic marking of *dim. p* (diminuendo piano) followed by *f* (forte). The piano part has a complex rhythmic pattern with many beamed sixteenth and thirty-second notes.

Les femmes se parlent entre elles.

Quelques unes prennent des lyres et jouent en chantant.

Allegro con fuoco *con fuoco f*

- rous! Com - pli - ces

- rous! Com - pli - ces

- rous! Com - pli - ces

Allegro con fuoco (♩ = 80)

de sa gloi - re, En par -

de sa gloi - re, En par -

de sa gloi - re, En par -

- ta - geant son sort, Des Grecs,

- ta - geant son sort; Des Grecs,

- ta - geant son sort; Des Grecs,

par no - - tre mort Flé - tris - sons

par no - - tre mort Flé - tris - sons

par no - - tre mort Flé - tris - sons

f *ff* Ped.

la - - vic - toi - - re. Pu - -

la - - vic - toi - - re. Pu - -

la - - vic - toi - - re. Pu - -

f

- res et li - - bres nous vi - vions,

- res et li - - bres nous vi - vions,

- res et li - - bres nous vi - vions,

f

En cet - te nuit fa - ta -

En cet - te nuit fa - ta -

En cet - te nuit fa - ta -

ff

- le, Pu - res et li - bres

- le, Pu - res et li - bres

- le, Pu - res et li - bres

des - cen - dons A

des - cen - dons A

des - cen - dons A

ff

ff

ff

8

cresc. molto

ff

la rive in - fer - na -

la rive in - fer - na -

la rive in - fer - na -

8

ff

All: non troppo

le,

le,

le,

All: non troppo ($\text{♩} = 72$)

mf

mf

cresc.

CASSANDRE *interpellant le petit groupe*

Vous qui trem -

ff

p

Cas. *blez et gar - dez le si - len - ce,*

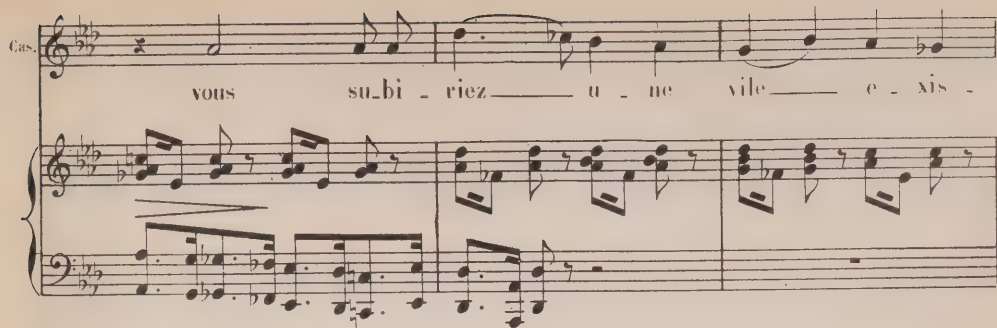
Cas. *Vous hé - si - tez?..*

Le petit groupe de SOPRANI II

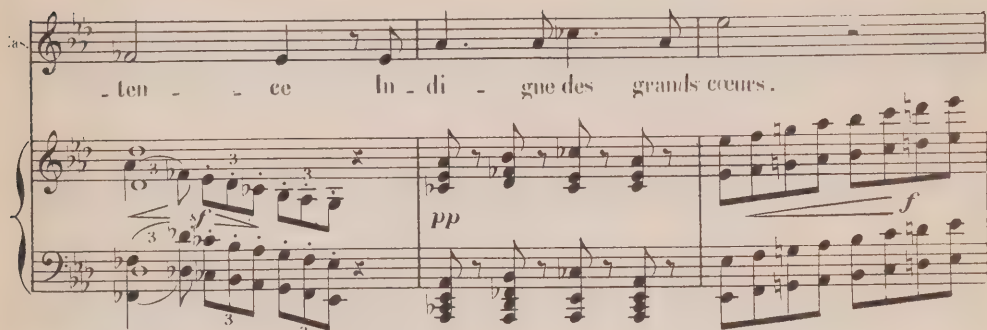
Ah! ie me sens fré -

Cas. *Eh, quoi!*

- mir!

Cas.  This system features a vocal line for Cas. and a piano accompaniment. The vocal line has the lyrics "vous su - bi - riez u - ne vile e - xis -". The piano accompaniment consists of a right hand with eighth-note chords and a left hand with a more active eighth-note pattern.

vous su - bi - riez u - ne vile e - xis -

Cas.  This system continues the vocal and piano parts. The vocal line has the lyrics "- ten - ce lu - di - gue des grands coeurs." The piano accompaniment features triplets in both hands, with a crescendo leading to a fortissimo (f) dynamic.

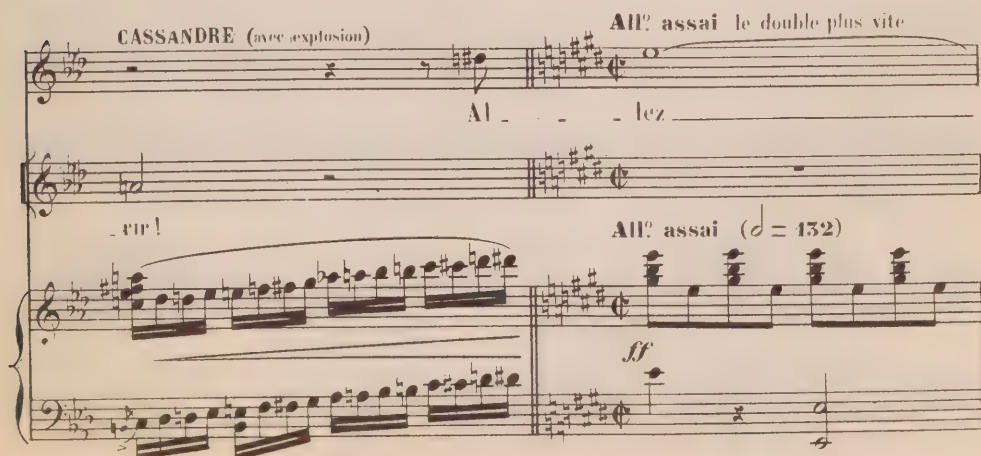
- ten - ce lu - di - gue des grands coeurs.

Le petit groupe de SOP. II (en pleurant)

 This system is for a soprano soloist. The vocal line has the lyrics "Hé - las! dé - ja mon -". The piano accompaniment is sparse, with some chords and a triplet in the right hand. Dynamics include piano (p) and fortissimo (f).

Hé - las! dé - ja mon -

CASSANDRE (avec explosion)

 This system is for the character CASSANDRE. The vocal line has the lyrics "Al - lez -". The piano accompaniment is very active, with a rapid sixteenth-note pattern in the right hand and a more active left hand. Dynamics include piano (p) and fortissimo (ff).

Al - lez -

Allez! **All^o assai le double plus vite**

All^o assai ($\text{♩} = 132$)

Cas. — dres-ser la table — et le lit — de vos maî -

Cas. - tres, Es - cla - - - ves! loin de nous!

Le petit groupe de SOP. II *p*
Pi - tié!

Des-cen - dez — vers ces traî - tres

Hon - te sur vous!

Hon - te sur vous!

Hon - te sur vous!

LE CHŒUR

Cas.

Je - tez vous à leurs pieds, em - brasses leurs ge -

Je - tez-vous à leurs pieds,

Je - tez-vous à leurs pieds,

Je - tez-vous à leurs pieds,

Cas.

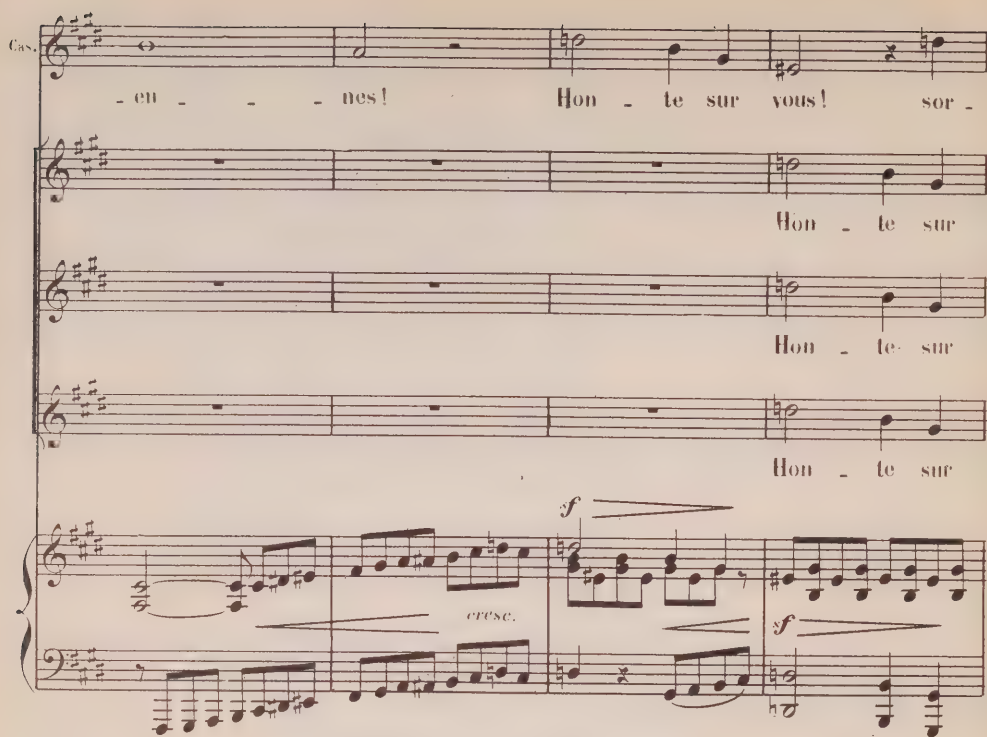
- noux! Al - lez vi - - - vre! Thessa - li -

embrassez leurs ge - noux! Allez vi - - - vre!

embrassez leurs ge - noux! Allez vi - - - vre!

embrassez leurs ge - noux! Allez vi - - - vre!

ff

Cas.  Musical score for Cas. featuring vocal staves and piano accompaniment. The vocal staves show the lyrics: "en - nes! Hon - te sur vous! sor -". The piano accompaniment includes a *cresc.* marking and a *f* dynamic.

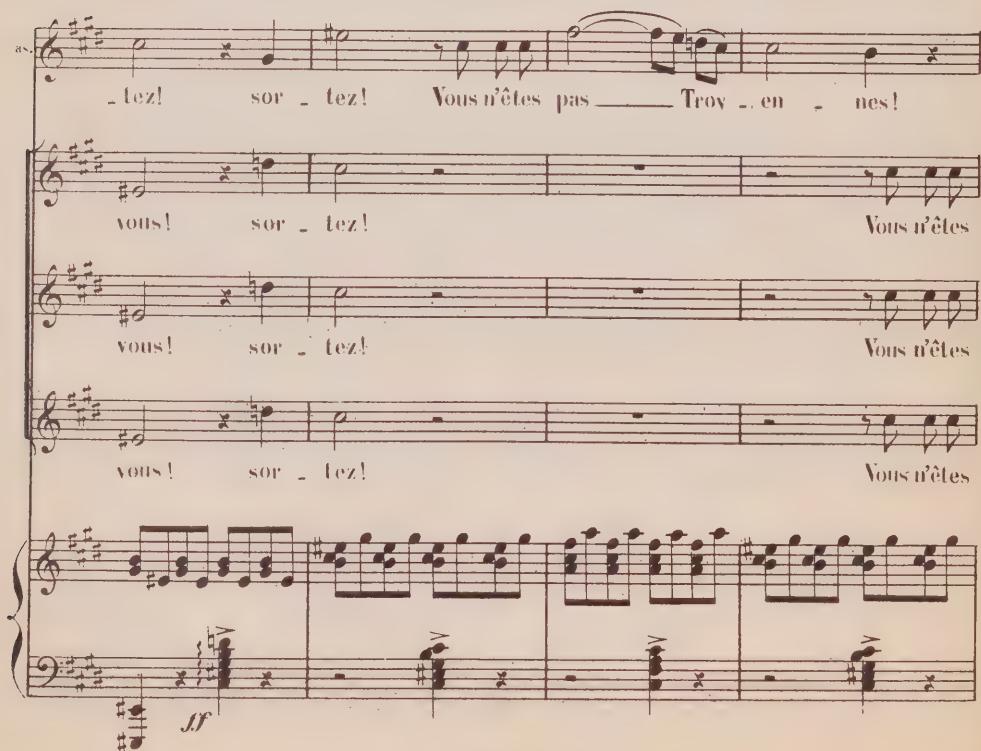
- en - nes! Hon - te sur vous! sor -

Hon - te sur

Hon - te sur

Hon - te sur

cresc. *f*

as.  Musical score for as. featuring vocal staves and piano accompaniment. The vocal staves show the lyrics: "tez! sor - tez! Vous n'êtes pas Troy - en - nes! vous! sor - tez! Vous n'êtes". The piano accompaniment includes a *ff* dynamic.

- tez! sor - tez! Vous n'êtes pas Troy - en - nes!

vous! sor - tez! Vous n'êtes

vous! sor - tez! Vous n'êtes

vous! sor - tez! Vous n'êtes

ff

Cas.

Vous n'êtes pas — Troy — en — nes, sortez! sortez!

pas — Troy — en — nes, Hon-te sur vous sortez! sortez!

pas — Troy — en — nes, Hon-te sur vous sortez! sortez!

pas — Troy — en — nes, Hon-te sur vous sortez! sortez!

ff

Le petit groupe recule en silence devant 'tres femmes, jusqu'à là coulisse, et sort enfin de la scène.

Cas.

sortez! (Elles les chassent)

sortez!

sortez! (Elles les chassent)

sortez!

Allegro **Récit.**

Toutes les autres redescendent la scène avec une exaltation toujours croissante.

Cassandre, avec toi nous mour_rons! On ne nous verra

Cassandre, avec toi nous mour_rons! On ne nous verra

Allegro ($\text{♩} = 152$) presque le double moins vite.

Cassandre, avec toi nous mour_rons! On ne nous verra

f *f* *f* *Ped.* *☆* *Ped.* *☆*

pas par les Grecs pro-fa - né - es, Nous ne paraîtrons pas en tri-om - phe traî -

pas par les Grecs pro-fa - né - es, Nous ne paraîtrons pas en tri-om - phe traî -

pas par les Grecs pro-fa - né - es, Nous ne paraîtrons pas en tri-om - phe traî -

Ped.

Mesuré **Récit. Retenu** **All.^o con fuoco** *L'incendie est arrivé à son apogée.*

-né - es; Non, non, jamais, nous le ju - rons. *Elles recommencent à jouer de la lyre.*

-né - es; Non, non, jamais, nous le ju - rons

-né - es; Non, non, jamais, nous le ju - rons.

Mesuré **Récit.** **All.^o con fuoco** ($\text{♩} = 80$)

cresc.

Com - pli - ces de sa gloi - re

Com - pli - ces de sa gloi - re

Com - pli - ces de sa gloi - re

En par - ta - geant son sort,

En par - ta - geant son sort,

En par - ta - geant son sort,

Des Grecs par no - tre mort

Des Grecs par no - tre mort

Des Grecs par no - tre mort

Flé - tris - sons la vic - toi -

ff

- rel... Pu - res et li -

- bres nous vi - vions, En

f *ff*

cel - te nuit fa - ta - le,

cel - te nuit fa - ta - le,

cel - te nuit fa - ta - le,

Pu - res et li - bres des - cen -

Pu - res et li - bres des - cen -

Pu - res et li - bres des - cen -

crusc.

dons A

dons A

dons A

ff

ff

ff

8

la rive in - fer - na -

- le Ou - vre - nous, noir

CASSANDRE

Cho - rebel! Hec - tor! Pri - am! Roi!

Plu - ton, Les por - tes

Cas

— père! frère! a - mant! Je vous re - joins!..

— du Te - na - re! Fais re - ten -

— du Te - na - re! Fais re - ten -

— du Te - na - re! Fais re - ten -

je vous — re - joins! en - ten -

- tir; Ca - ron, ta fu - nè -

- tir; Ca - ron, ta fu - nè -

- tir; Ca - ron, ta fu -

UN CHEF GREC entre rapidement, l'épée haute, et s'arrête étonné à l'aspect des Troyennes

Cas.

dez leur ser-ment, dieux des en-fers!
bre fan-fa-re!
bre fan-fa-re!
nè-bre fan-fa-re!

CASSANDRE saisit
la lyre d'une Troyenne.

Cas.

Mou-rez di-gues de gloi-re
Mon-rons di-gues de gloi-re
Mou-rons di-gues de gloi-re
Mou-rons di-gues de gloi-re

UN CHEF GREC

Quoi! la

f
ff

Cas.

Et, par - ta - geant mon sort,

Et, par - ta - geant son sort,

Et, par - ta - geant son sort,

Et, par - ta - geant son sort,

un G.

lyre à la main!.. de ce

ff

Cas.

Des Grecs, par vo - tre mort,

Des Grecs, par no - tre mort,

Des Grecs, par no - tre mort,

Des Grecs, par no - tre mort,

un G.

no - ble trans - port j'ad - mi -

Cas.

Flé - tris - sez la vie toi -

Flé - tris - sons la vie toi -

Flé - tris - sons la vie toi -

Flé - tris - sons la vie toi -

au G.

- re mal - gré moi la su - bli -

Cas.

- rel.. Pu - res et li -

- rel.. Pu - res et li -

- rel.. Pu - res et li -

- rel.. Pu - res et li -

au G.

- me i - ro - ni - e, Cas - san -

Cas.
_bres nous vi_vions Dans cet _ _ te

_bres nous vi_vions Dans cet _ _ te

_bres nous vi_vions Dans cet _ _ te

_bres nous vi_vions Dans cet _ _ te

un C.
_dre!.. qu'elle est belle ain _ si,

f *ff*

Cas.
nuit _ _ _ fa _ ta _ _ _ le, Pu _ _ _

nuit _ _ _ fa _ ta _ _ _ le, Pu _ _ _

nuit _ _ _ fa _ ta _ _ _ le, Pu _ _ _

nuit _ _ _ fa _ la _ _ _ le, Pu _ _ _

un C.
chan _ tant la mort Bac _ chante à l'œil d'a _

Cas.
 - res et li - bres des - cen - dons
 - res et li - bres des - cen - dons
 - res et li - bres des - cen - dons
 - res et li - bres des - cen - dons

un C.
 - zur, Bac - chante à l'œil d'a -

Cas.
 A *ff* la
 A *ff* la
 A *ff* la
 A *ff* la

un C.
 - zur, s'en - i -

All^o assai

Cas.
rive in - fer - na - - - - le.

un C.
- vant d'har - mo - ni - - - - e!

All^o assai (Même valeur de mesure)

ff

Un parti de Grecs entrant. 10 ou 12 TÉNORS
1^{rs} et 2^{ds}

Le tré - sor! le tré - sor!

CASSANDRE **Récit.**

Nous mé - pri - sons vo - tre lâ - che - me.

Ils lèvent leurs épées sur les femmes.

Livrez-nous le tré - sor!

Récit.

All^o assai

Can. *na - ce* *Mons - tres i - ves de sang!* *troupe immonde et rapa - ce!*

All^o assai (Même valeur de mesure)

sf *p* *sf* *p*

Can. *Vous n'é - tan - che - rez - pas,* *brigands, vo - tre soif d'or,*

mf

*Elle se frappe
et tendant le
poignard à
POLIXÈNE.*

Récit.

*POLIXÈNE se frappe à
son tour et tombe.*

Can. *Tiens!* *la douleur n'est rien!*

sf **Récit.**

ff

10 ou 12 BASSES

*f**b*

3

2

Dieux en ne mis!

ô

ra

-

ge!

Con - verts

de

sang,

du mi - lieu

du

car

-

na

-

-

ge,

É -

-née

et ses

Troy -

ens

é -

chap

-

pent

à

nos

coups,

Et,

mai -

tres

du

tré -

sor,

ils

CASSANDRE, mourante.

Mal-gré vous... dé -

SOPRANI I
Mal-gré vous Aux che_mins de l'I - da dé-jà

SOPRANI II
Mal-gré vous Aux che_mins de l'I - da dé-jà

CONTRALTI
Mal-gré vous Aux che_mins de l'I - da dé-jà

sor - tent!

Elle veut s'avancer du côté de la galerie.

Cas. -jà...

les voi - là tous Et nous bra -

les voi - là tous, Et nous bra -

les voi - là tous, Et nous bra -

*Les forces lui manquent,
elle tombe sur un genou.*

Cas.

vous vo fre fu ri e!

vous vo fre fu ri e!

vous vo fre fu ri e!

*Elles montent sur le
parapet de la galerie;
d'autres dénouent
leurs ceintures et
tirent leurs poignards.*

Un poco riten.

Elle se relève.

Cas.

Sau ve leurs fils, É né e! I ta -

Agitant leurs voiles et leurs écharpes.

Più ritenuto

Sau ve leurs fils; É né e! I ta - he! I ta -

Sau ve leurs fils, É né e! I ta - lie! I ta -

Sau ve leurs fils, É né e! I ta - lie! I ta -

f Un poco riten.

Più ritenuto

f

1^o Tempo

Elle tombe morte.

Elles se précipitent.

Les autres s'étranglent et se poignent.

TENORI

BASSI

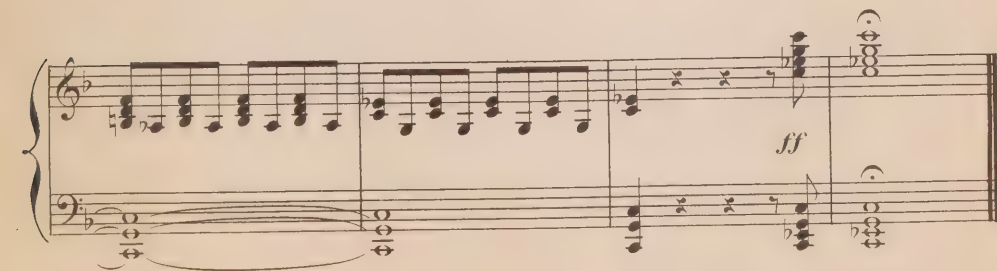
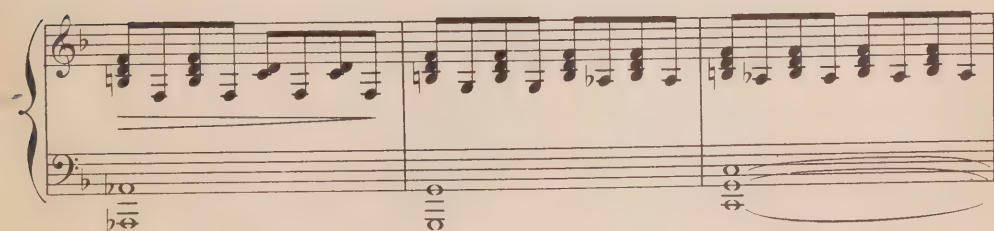
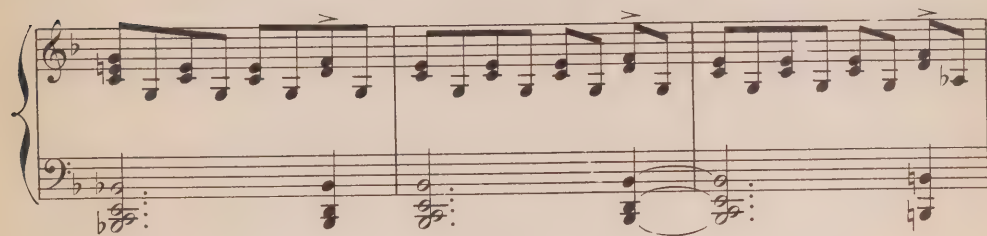
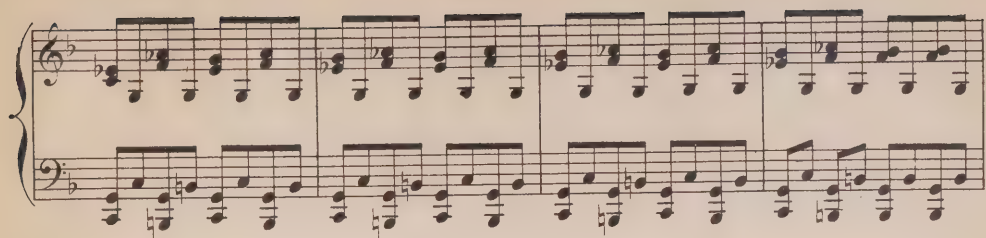
Cri d'horreur des Grecs s'élançant vers la galerie.

Ah!

Ah!

1^o Tempo

L'incendie a envahi le palais, qui s'écroule.

FIN DU 3^e ACTE.

BINDING SECT. NOV 9 1965

M

1503

B514P7

Berlioz, Hector

La prise de Troie.

Piano-vocal score. French.

de Troie

FACULTY OF
MUSIC LIBRARY

DATE DUE

APR 07 1997

HOURS

MOVE

IS POCKET

LIBRARY

